



HOCKEY

Stéphane Richer aimerait revenir... peut-être en Europe
Page 6

ESCRIME

Épée internationale regroupera plus de 170 athlètes
Page 8

SPORTS



PIERRE TRUDEL
F1 : TSN écoute son public
Page 15

LA PRESSE AU GRAND PRIX DE MALAISIE
Villeneuve en remet sur Button : « Quelqu'un de très faible »
Page 5



La Presse

CAHIER S | LA PRESSE | MONTRÉAL | VENDREDI 21 MARS 2003



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Mattias Weinhandl, des Islanders, n'a pu éviter José Théodore, en troisième période. Le gardien du Canadien a tenté de se venger par la suite en poursuivant son adversaire.

C'est vraiment fini

Les Islanders battent le Canadien, 6-3; adieu aux séries



2 MINUTES...

« La chronique dont nous sommes l'arbitre »

ON A LU



DANS LA DERNIÈRE livraison du *Hockey News*, ce commentaire du hockeyeur **Matt Cullen** à propos de la passion de son ancien chambreur **Paul Kariya** pour *La guerre des étoiles* : « C'est un fanatique. C'est triste, c'est même vraiment, vraiment pathétique. Il a certainement un petit côté nerd. »

ON A ENTENDU

LE PRÉSIDENT du club de soccer de Palerme, en Italie, **Maurizio Zamparini**, qui était un peu en bibitte contre ses joueurs : « S'ils ne gagnent pas aujourd'hui, je mettrai leurs couilles dans ma salade, et s'il reste quelque chose après que j'aie mangé, j'inviterai aussi les journalistes à se servir. » Verdict du match : 2-2.

ON COMPREND



MIEUX POURQUOI les Sharks de San Jose ont congédié leur directeur général **Dean Lombardi**, quand on a appris que le jour de la date limite des échanges dans la Ligue nationale, au moment où il devait rencontrer les journalistes, monsieur Lombardi dormait paisiblement à

la maison. Il ne s'est réveillé que pendant le match de son équipe en soirée.

ON CHANTE

ALLEZ, TOUS en chœur, « *N'impoortee quoi* »... La mannequin **Viviane Brunieri** affirme que le père de son enfant Katio pourrait être a) Ronaldo, b) Rivaldo ou c) Denilson, trois vedettes brésiliennes de soccer. Mademoiselle annonce qu'elle dévoilera le nom du père dans son autobiographie à paraître cet été. Un homme d'affaires japonais et un industriel brésilien sont aussi sur les rangs. Aux dernières nouvelles, le prolifique papa **Gino Odjick** n'était plus dans le choix de réponses.

— *L'équipe des sports*

DEMAIN DANS NOTRE CAHIER

TOUS LES SAMEDIS, l'équipe des sports de *La Presse* vous présente la chronique *5 minutes* et sa rubrique *Dans l'arène*, dans laquelle deux personnalités sportives québécoises s'affrontent dans le cadre d'un concours de popularité. **Jacques Villeneuve** sera-t-il le champion en titre pour une deuxième semaine consécutive? La réponse demain, dans *La Presse*.

ISLANDERS-CANADIEN

« Il y a des moments où c'a été tout croche »

Quintal a relevé les erreurs défensives en début de deuxième période

SIMON DROUIN

STÉPHANE QUINTAL se retenait pour ne pas blasphémer après cette défaite de 6-3 devant les Islanders. Le vétéran défenseur avait bien du mal à s'expliquer l'effondrement en début de deuxième période qui a pavé la voie à la victoire des New-Yorkais.

« On commet des erreurs défensives et pourtant, on pratique le même système depuis longtemps. Tu ne peux pas faire des erreurs défensives comme ce fut le cas dans la première minute de la deuxième », a résumé Quintal, toujours fidèle au poste, beau temps mauvais temps.

Le Bouchervilleois a par ailleurs reconnu que ce match ressemblait

beaucoup à la saison du Canadien. « Cette année, il y a des moments où ça a été tout croche ; ce soir, il y a des moments où ça a été tout croche... »

Cible de 39 lancers des Islanders, José Théodore a aussi reçu la visite de quelques-uns de ses adversaires dans le rectangle réservé au gardien de but. Il s'en est pris à **Mattias Weinhandl** après avoir perdu son masque une deuxième fois en quelques minutes.

« Ça faisait deux ou trois fois que je me faisais rentrer dedans. À un moment donné, ça fait. Je sentais que c'était important que je m'en mêle », a raconté Théodore, qui affichait une légère meurtrissure sous l'oeil gauche.

— Mais n'est-ce pas là la tâche de tes défenseurs ?

— Je ne veux montrer personne du doigt. Tout ce que je sais, c'est que je me suis fait rentrer dedans et que j'ai un peu perdu la tête.

Sur ce sujet, l'entraîneur-chef **Claude Julien** a préféré donner le bénéfice du doute à ses défenseurs. « Du banc, j'ai vu les gars aller vers le joueur, mais c'est quelque chose qu'on va régler à l'interne », a mentionné Julien.

Ce dernier a assuré que sa bande ne lâcherait pas. « En tant que professionnels et en tant qu'organisation, on ne peut se permettre d'abandonner. Et je vais m'assurer que ça n'arrive pas. »

Par ailleurs, **Joé Juneau** a dû quitter la rencontre en troisième période, victime d'une blessure à l'épaule droite. Son cas sera réévalué ce matin.

Yashin : « C'était le match le plus important de la saison »

PIERRE LADOUCEUR

ALEXEI YASHIN a choisi un moment fort opportun pour connaître son meilleur match de la saison ; il l'a complété avec cinq points (deux buts et trois passes), égalant ainsi son sommet en carrière.

« Il a disputé son meilleur match de la saison. Il avait de l'énergie et les joueurs du Canadien ne semblaient pas capables de lui enlever la rondelle. D'ailleurs, on s'était dit avant le match que la victoire irait à l'équipe qui gagnerait les batailles dans l'enclave », a expliqué **Pete Laviolette**, l'entraîneur des Islanders.

« Les deux buts rapides en début de deuxième période nous ont surpris et ils ont assommé momenta-

nément le Canadien. Il a tout de même fallu que notre gardien, **Garth Snow**, effectue de gros arrêts par la suite. »

Yashin, pour sa part, affichait un large sourire lorsqu'il a rencontré les gens des médias. Un baume après avoir connu sa part de problèmes cette saison, ayant même, à une certaine période, été relégué sur le quatrième trio.

« C'était le match le plus important de la saison et il fallait obtenir ces deux points. Nous ne sommes pas pour autant assurés de participer aux séries. Il reste encore du travail à faire, mais c'est bon signe qu'on puisse hausser notre jeu d'un cran à ce stade-ci de la saison.

« Sur le plan personnel, je suis

heureux de cette performance parce que ça a permis à l'équipe de gagner le match. L'important, c'est l'équipe. Je dois ajouter qu'au sein de mon trio, **Arron Asham** et **Oleg Kvasha** ont accompli du gros travail », a noté Yashin.

D'ailleurs, **Asham** se retenait pour ne pas exploser de joie au terme de cette victoire. « Je ne pourrais pas être plus heureux du résultat de ce match. De plus, j'ai eu la chance de marquer le premier but et l'on connaît l'importance de ce premier but dans un tel match.

« C'est un plaisir de jouer avec un joueur aussi talentueux qu'**Alexei (Yashin)**. Quand il est en pleine forme, comme c'était le cas ce soir, il est certes l'un des meilleurs joueurs de la LNH. »

À LA TÉLÉ AUJOURD'HUI

Notre sélection quotidienne des émissions sportives

BASKETBALL

12 h 00 CBS (21) et SPNET (38) NCAA : matches éliminatoires de première ronde de la région de l'Est.
19 h 00 CBS (21) et SPNET (38) NCAA : matches éliminatoires de première ronde de la région du Sud.

COURSE AUTOMOBILE

00 h 05 RDS (33) Formule 1 : de Kuala Lumpur, la séance de qualifications du Grand Prix de Malaisie.
01 h 00 TSN (28) Formule 1 : de Kuala Lumpur, la séance de qualifications du Grand Prix de Malaisie.

GOLF

16 h 00 TSN (28) PGA : d'Orlando, en Floride, la deuxième ronde du tournoi invitation Bay Hill.

HOCKEY

19 h 30 TSN (28) LNH : du Philips Arena, les Sénateurs d'Ottawa c. les Thrashers d'Atlanta.
22 h 30 TSN (28) LNH : du Compaq Center, les Bruins de Boston c. les Sharks de San Jose.

La grille complète du week-end en page 15.

Martin Lapointe et Mike O'Connell





ISLANDERS-CANADIEN

LA COURSE AUX SÉRIES

BOSTON (9)

À domicile (4): Mars; 24-Toronto, 29-N.Y. Rangers, 31-Tampa Bay.
Avril; 5-Buffalo.

À l'étranger (5): Mars; 21-San Jose, 22-Los Angeles, 27-Philadelphie.
Avril; 1-Ottawa, 3-New Jersey.

N.Y. ISLANDERS (8)

À domicile (4): Mars; 22-New Jersey, 28-Toronto.
Avril; 1-N.Y. Rangers, 5-Atlanta.

À l'étranger (4): Mars; 25-Chicago, 30-New Jersey.
Avril; 3-Detroit, 6-Caroline.

N.Y. RANGERS (7)

À domicile (3): Mars; 26-Pittsburgh, 31-Atlanta.
Avril; 4-New Jersey.

À l'étranger (4): Mars; 22-Philadelphie, 29-Boston.
Avril; 1-N.Y. Islanders, 5-Montréal.

MONTRÉAL (7)

À domicile (4): Mars; 22-Caroline, 25-Washington, 29-Ottawa.
Avril; 5-N.Y. Rangers.

À l'étranger (3): Mars; 28-Buffalo, 31-Caroline.
Avril; 2-Tampa Bay.



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Saku Koivu a recueilli la rondelle dans le filet. Les derniers espoirs du Canadien de prendre part aux séries se sont dissipés à la suite de la défaite de 6-3 encaissée devant les Islanders.

Le dernier champion est éteint

SIMON DROUIN

« TU NE PEUX pas arriver à la fin et dire : on a des chances, on a des chances. Pour avoir des chances, il faut que tu gagnes ! »

Guy Lafleur n'aurait pu utiliser une formule plus juste pour décrire la saison décevante du Canadien. Quelques minutes après que la Comète blonde eut livré ce commentaire sur les ondes de RDS, le Canadien a alloué deux buts rapides aux Islanders de New York dans la première minute de la deuxième période, se dirigeant vers un revers de 6-3, hier soir, au Centre Bell, un endroit où la formation montréalaise n'a pas gagné à ses sept dernières sorties (0-6-1)...

Ainsi, le Canadien a perdu le match, comme disent les Français, celui dont on entendait parler depuis plusieurs jours déjà. En fait, le club montréalais n'a servi que de faire-valoir aux Islanders, qui ont augmenté à huit points leur avance sur les Montréalais au huitième rang de l'Association de l'Est. Avec sept parties à disputer pour le Canadien, on peut dire que le dernier champion a été éteint.

« Ce n'est pas impossible (de se qualifier pour les séries), mais dans un sens, ça l'est, a reconnu le capitaine Saku Koivu au terme de cette défaite sans appel. Il ne reste pas beaucoup de rencontres et on accuse plusieurs points de retard. Ça ne regarde pas bien. »

Les Islanders ont pris les devants en première période grâce au 12^e but d'Arron Asham, le joueur que le Canadien a échangé pour mettre la main sur Mariusz Czerkawski l'été dernier.

Après 20 minutes plutôt partagées, le Canadien s'est effondré en deuxième, alors que les Islanders ont d'entrée marqué deux buts en 40 secondes. Profitant d'un effet de surprise, Jason Blake a déjoué José Théodore

après seulement 11 secondes de jeu. Bien timidement importuné par Patrice Brisebois, Oleg Kvasha a ensuite accepté une belle passe d'Alexei Yashin pour porter la marque à 3-0, jetant stupeur et déception dans la bâtisse.

« C'est difficile de rebondir après quelque chose comme ça, a soufflé Koivu d'un ton résigné. Il y avait beaucoup de frustration après ces deux buts. »

On a compris que le Canadien avait pratiquement baissé les bras lorsque Joé Juneau a arraché le bâton des mains de son vis-à-vis Adrian Aucoin avant de le lancer à quelques mètres devant lui d'un coup de poignet rageur (le bâton, pas Aucoin...) Ce qui devait arriver arriva : Aucoin a pris un bon lancer de la pointe lors de la supériorité numérique subséquente et Alexei Yashin a saisi le retour pour faire 4-0.

Donald Audette a remis un peu de vie dans l'arène en réduisant l'écart à trois buts lors d'un double avantage numérique. L'attaquant du Canadien a tiré profit d'un tir de la pointe de Brisebois.

Cinq minutes plus tard, Yashin en a remis en se promenant devant la cage de Théodore comme si ce territoire lui appartenait. Le Russe a attendu que le gardien du Canadien se compromette avant de loger le disque dans la partie supérieure.

En troisième, les Islanders, en visiteurs impolis, ont continué de foncer sur la cage défendue par Théodore. Blake a commis la première offense avant d'être imité par Mattias Weinhandl quelques minutes plus tard. Ayant perdu son masque pour la seconde fois, Théodore a perdu son calme et s'est précipité sur le Suédois, provoquant une mêlée presque générale. Ce fut très laid, à l'image de cette 86^e saison du Canadien...

Coude à l'appui



LE POINT DE VUE DE
PIERRE LADOUCEUR

Le match pourrait se résumer à peu de choses. Il suffit d'un mot pour départager les deux équipes : robusse. Du moins, c'est la conclusion à laquelle on arrive en retenant deux jeux.

Jason Ward a frappé solidement le capitaine des Islanders, Mike Peca, en première période. La riposte n'a pas tardé à venir puisque Steve Webb et Jason Wiemer ont rappelé à Ward, coude à l'appui, qu'on ne devait pas se permettre ce genre de liberté avec leur capitaine.

Adrian Aucoin, lui, a pu ramener à l'ordre un Saku Koivu qui tentait, par son intensité et ses mises en échec, de stimuler ses coéquipiers. Le geste d'Aucoin n'a toutefois pas provoqué de riposte de la part des joueurs du Canadien.

Cette attitude de solidarité adoptée par les Islanders a fait en sorte que les attaquants du Canadien n'ont pas eu la vie facile lorsqu'ils ont tenté de mettre le gardien Garth Snow à l'épreuve.

Il a fallu un double avantage numérique pour que le Canadien marque après avoir concédé une avance de quatre buts aux visiteurs. Et, si l'accès à l'enclave était fermé à un bout de la patinoire, on ne peut pas en dire autant à l'autre extrémité.

Chad Kilger a oublié son rôle sur le premier but, celui d'Arron Asham ; Craig Rivet et Andrei Markov ont été surpris dès le début de la deuxième période par la percée de Jason Blake ; Patrice Brisebois n'a pas couvert Oleg Kvasha sur le troisième but ; Alexei Yashin a profité de la frustration de Koivu et Joé Juneau pour marquer le quatrième but des siens lors d'un double avantage.

Avec un recul de quatre buts, la saison du Canadien était terminée et les Islanders avaient déjà démontré qu'ils méritaient cette dernière place disponible dans l'Est en vue des séries de fin de saison.

Et, en bout de ligne, José Théodore a confirmé notre théorie en se chargeant lui-même de se défendre face à un Mattias Weinhandl téméraire dans sa poussée au filet. Ça aura permis au Canadien de terminer le match avec un regain d'énergie.

SOMMAIRE

— JEUDI —

N.Y. ISLANDERS 6
CANADIEN 3

Première période

1. N.Y. Islanders, Asham 12
(Yashin) 7:39
Pénalités — Hossa Can (obstruction) 3:50,
Peca NYI (rudesse) 12:38, Hossa Can
(obstruction envers le gardien) 14:50, Webb
NYI (coude) 17:25.

Deuxième période

2. N.Y. Islanders, Blake 25
(Scatchard, Jonsson) 0:11
3. N.Y. Islanders, Kvasha 10
(Yashin) 0:51
4. N.Y. Islanders, Yashin 17
(Aucoin, Hamrik) 6:11 (an)
5. Canadien, Audette 8
(Brisebois, Markov) 8:49 (an)
6. N.Y. Islanders, Yashin 18, 13:45
Pénalités — Koivu Can (coude) 4:41, Hamrik
NYI (trébucher) 7:55, Aucoin NYI (double
rudesse, trébucher), Koivu Can (rudesse)
8:31, Yashin NYI (retenir) 15:51.

Troisième période

7. Canadien, Dackell 7
(Perreault) 10:16
8. Canadien, Ward, 2
(sans aide) 13:14
9. N.Y. Islanders, Scatchard 25
(Yashin) 19:40 (fd)
Pénalités — Blake NYI (obstruction envers
le gardien) 3:12, Weinhandl NYI (obstruction
envers le gardien, rudesse), Théodore Can
(quitté son but; purgée par Dackell), Bouillon
Can (rudesse) 6:57.

Tirs au but

N.Y. ISLANDERS 11 11 17-39
CANADIEN 12 10 13-35

Gardiens

NY Islanders: Snow (G,14-14-4)
Canadien: Theodore (P,18-29-6)

Buts et avantages numériques

NY Islanders: 1-4
Canadien: 1-7

Arbitres — Rob Shick, Dean Warren.
Juges de lignes — Gerard Gauthier, Derek
Amell.

Assistance — 21,273 (21,273).



ASSOCIATION DE L'EST

Division Nord-Est												
	Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
Ottawa	74	46	20	7	1	237	170	100	27-8-2-1	19-12-5-0	7-3-0-0	G1
Toronto	74	39	26	6	3	213	189	87	21-12-4-0	18-14-2-3	3-3-2-2	P1
Boston	73	33	28	8	4	220	213	78	21-10-4-2	13-18-4-2	5-3-0-2	P1
Canadien	75	27	32	8	4	186	214	70	14-15-5-3	13-17-3-5	3-5-1-1	P3
Buffalo	73	22	35	9	7	164	194	60	14-16-4-2	8-19-5-5	3-4-1-2	P1

Division Atlantique

	Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
New Jersey	72	41	20	6	5	189	152	93	23-11-2-1	18-9-4-4	4-4-1-1	G1
Philadelphie	73	39	19	11	4	178	155	93	18-9-7-2	21-10-4-2	6-2-0-2	G1
NY Islanders	74	33	29	10	2	203	203	78	18-15-4-0	15-14-6-2	3-5-2-0	G1
NY Rangers	75	30	33	9	3	194	213	72	17-16-4-1	13-17-5-2	5-2-2-1	G2
Pittsburgh	75	25	40	5	5	177	234	60	14-21-2-2	11-19-3-3	0-9-1-0	P4

Division Sud-Est

	Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
Tampa Bay	73	33	23	12	5	199	191	83	21-8-5-3	12-15-7-2	7-1-2-0	N1
Washington	74	35	26	8	5	202	192	83	22-12-2-2	13-14-6-3	6-1-1-2	G2
Floride	74	23	30	12	9	165	215	67	7-18-7-5	16-12-5-4	4-6-0-0	P1
Atlanta	72	25	36	6	5	195	256	61	13-18-3-3	12-18-3-2	4-4-1-1	P1
Caroline	74	22	36	10	6	159	211	60	12-14-8-3	10-22-2-3	4-5-1-0	P1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Division Centrale

	Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
Detroit	73	43	18	9	3	239	181	98	25-6-5-2	18-12-4-1	9-1-0-0	G5
St-Louis	73	39	19	9	6	232	190	93	22-8-3-3	17-11-6-3	8-1-1-0	G3
Nashville	72	27	29	11	5	172	179	70	18-16-4-0	9-13-7-5	3-4-2-1	P3
Chicago	73	27	31	10	5	180	190	69	15-14-4-2	12-17-6-3	3-5-0-2	P1
Columbus	73	26	37	7	3	192	233	62	19-13-4-2	7-24-3-1	3-5-1-1	G1

Division Nord-Ouest

	Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
Vancouver	74	41	20	12	1	234	191	95	19-11-6-0	22-9-6-1	3-3-3-1	P1
Colorado	73	36	18	12	7	214	175	91	16-9-8-3	20-9-4-4	6-3-1-0	G1
Minnesota	73	37	25	10	1	179	160	85	21-12-3-0	16-13-7-1	5-3-2-0	G1
Edmonton	74	31	26	8	9	202	206	79	15-11-4-4	16-14-4-5	6-2-1-1	P1
Calgary	74	25	34	11	4	169	213	65	11-15-8-1	14-19-3-3	6-3-1-0	P1

Division Pacifique

	Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
Dallas	74	40	17	15	2	224	156	97	24-5-6-1	16-11-9-1	5-5-0-0	G1
Anaheim	76	36	26	9	5	186	183	86	20-10-7-1	16-16-2-4	6-2-1-1	P1
Phoenix	73	30	30	9	4	188	198	73	16-15-5-1	14-15-4-3	5-4-1-0	G3
Los Angeles	73	30	34	5	4	183	196	69	18-17-1-0	12-17-4-4	3-6-1-0	P1
San Jose	73	26	34	6	7	193	215	65	15-14-4-2	11-20-2-5	2-6-0-2	P2

LA COURSE AUX SÉRIES

Est	Pj	Pts
6. Washington	74	83
7. Boston	73	78
8. NY Islanders	74	78
9. NY Rangers	75	72
10. Canadien	75	70
11. Floride	74	67

LE CALENDRIER

MERCREDI, 19 MARS
 Buffalo 0 N.Y. Rangers 3
 Dallas 5 Atlanta 4 (Prol.)
 Minnesota 3 Floride 1
 Anaheim 4 Chicago 3
 San Jose au Colorado (remis 20/3)

JEUDI, 20 MARS
 San Jose 0 Colorado 2
 Toronto 3 Columbus 4 (Prol.)
 N.Y. Islanders 6 Canadien 3
 Pittsburgh 2 Philadelphie 4
 Anaheim 2 St. Louis 3 (Prol.)
 Washington 4 Calgary 1
 Edmonton 2 Phoenix 3 (Prol.)
 Nashville à Vancouver, 22h
 Tampa Bay à Los Angeles, 22h30

VENDREDI, 21 MARS
 Pittsburgh au New Jersey, 19h30
 Ottawa à Atlanta, 19h30
 Minnesota à Dallas, 20h30
 Boston à San Jose, 22h30

SAMEDI, 22 MARS
 N.Y. Rangers à Philadelphie, 15h
 Detroit à St. Louis, 15h
 Chicago au Colorado, 15h
 Buffalo à Toronto, 19h
 Caroline à Canadien, 19h
 New Jersey à N.Y. Islanders, 19h
 Atlanta à Columbus, 19h
 Ottawa en Floride, 19h30
 Nashville à Calgary, 21h
 Tampa Bay à Phoenix, 21h
 Washington à Edmonton, 22h
 Boston à Los Angeles, 22h30
 Anaheim à San Jose, 22h30

DIMANCHE, 23 MARS
 St. Louis à Dallas, 19h
 Pittsburgh à Chicago, 20h
 Detroit au Minnesota, 20h
 Nashville à Edmonton, 20h
 Washington à Vancouver, 22h

LE CLASSEMENT GÉNÉRAL

Est	Pj	Pts	Ouest	Pj	Pts
1. x-Ottawa	74	100	1. x-Detroit	73	98
2. x-New Jersey	72	93	2. x-Dallas	74	97
3. x-Tampa Bay	73	83	3. x-Vancouver	74	95
4. Philadelphie	73	93	4. St-Louis	73	93
5. Toronto	74	87	5. Colorado	73	91
6. Washington	74	83	6. Anaheim	76	86
7. Boston	73	78	7. Minnesota	73	85
8. NY Islanders	74	78	8. Edmonton	74	79
9. NY Rangers	75	72	9. Phoenix	73	73
10. Canadien	75	70	10. Nashville	72	70
11. Floride	74	67	11. Chicago	73	69
12. Atlanta	72	61	12. Los Angeles	73	69
13. Buffalo	73	60	13. San Jose	73	65
14. Caroline	74	60	14. Calgary	74	65
15. Pittsburgh	75	60	15. Columbus	73	62

x- premier de division.

LES COMPTEURS

Matches d'hier non compris

	B	A	Pts
Naslund, Vcr	42	51	93
Thornton, Bos	34	56	90
Forsberg, Col	25	63	88
Bertuzzi, Vcr	42	45	87
Lemieux, Pgh	28	59	87
Hejduk, Col	41	42	83
Demitri, STL	30	51	81
Murray, Bos	38	42	80
Modano, Dal	27	50	77
Palfy, LA	31	43	74
Alfredsson, Ott	25	49	74
Hossa, Ott	42	31	73
Jagr, Wash	36	37	73
Kovalev, Pgh-NYR	33	40	73
Mogilny, Tor	29	44	73
Heatley, Atl	33	38	71
Fedorov, Det	30	41	71
Kariya, Ana	25	46	71
Prospal, TB	20	51	71
Whitney, Clb	47	27	70
Hull, Det	33	35	68
Lecavalier, TB	27	40	67
Morrison, Vcr	24	42	66
Richards, TB	16	49	65
St. Louis, TB	31	33	64
Shanahan, Det	29	35	64
Satan, Buf	24	40	64
Jokinen, Fla	34	29	63
Koivu, Mtl	17	46	63
Iginla, Cal	34	27	61
MacInnis, STL	15	46	61
Sundin, Tor	31	29	60
Gaborik, Minn	29	31	60

LE CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
11. S. Koivu	17	46	63	68
20. R. Zednik	28	17	45	71
94. Y. Perreault	21	21	42	28
38. J. Bulis	15	21	36	28
79. A. Markov	12	23	35	34
43. P. Brisebois	4	24	28	30
37. N. Sundstrom	7	17	24	30
90. J. Juneau	6	16	22	18
54. A. Dackell	7	14	21	20
22. C. Rivet	7	13	20	59
82. D. Audette	8	11	19	12
21. R. McKay	6	12	18	72
71. M. Ribeiro	5	10	15	4
25. C. Kilger	8	6	14	21
5. R. Czerkawski	5	9	14	16
81. M. Hossa	6	6	12	10
54. P. Traverse	0	11	11	22
5. S. Quintal	4	5	9	66
28. K. Dykhuis	1	4	5	34
17. J. Ward	2	1	3	0
51. F. Bouillon	1	1	2	0
22. B. Lindsay	0	2	2	23
69. J. Théodore	0	2	2	4
32. G. Dwyer	0	1	1	72
26. S. Blouin	0	0	0	47
65. R. Hainsey	0	0	0	2
8. M. Komisarek	0	0	0	13
44. S. Souray	0	0	0	0
30. M. Garon	0	0	0	0

LES GARDIENS
 G P N Min. Bc BlMoy.
 J. Théodore: 1829 6 3178 151 2 2.85
 M. Garon: 2 3 0 302 10 1 1.99

Le Star Spangled Banner hué

LE DÉCLENCHEMENT de l'offensive des États-Unis et de leurs alliés en Irak a exacerbé la colère de quelques centaines de partisans au Centre Bell, hier soir, avant le début du match contre les Islanders de New York. L'hymne national américaine, interprété par Charles Prévost-Linton, a été hué dès les premières notes. Selon des témoins, ces huées étaient bien plus fortes que celles de mardi dernier lors de la rencontre face aux Devils du New Jersey. Quelques spectateurs ont tenté de répliquer aux cris de réprobation en applaudissant et le tout s'est terminé dans la cacophonie. **Patrice Brisebois** a aussi été hué, mais ça, c'est une autre histoire...

Guy Lafleur, lui, a fait l'unanimité. Le célèbre numéro

10 a reçu une belle ovation dans le cadre de l'hommage rendu aux joueurs de l'édition 1976-1977 du Canadien. Lafleur s'est présenté sur le tapis qui lui était réservé, a reçu quatre ou cinq salves de « Guy! Guy! Guy! » et a quitté la patinoire après deux ou trois minutes, préférant ne pas étirer la sauce.

Sheldon Souray était de passage au Centre Bell, hier matin, et il a rencontré ses coéquipiers. Souray a subi avec succès le 11 mars, au centre hospitalier de l'Université Duke, une troisième greffe osseuse au poignet gauche.

Randy McKay a sauté son tour pour un cinquième match

de suite et il accepte difficilement son rôle de spectateur. « C'est difficile, mais je dois rester positif. Je suis toutefois conscient que mon jeu n'était pas à la hauteur des attentes. Je dois retrouver la forme en travaillant lors des entraînements. »

Patrice Brisebois a repris le collier, hier soir. Le Canadien a toutefois attendu la période d'échauffement avant de prendre une décision finale. **Karl Dykhuis** a donc rejoint Patrick Traverse, **Gordie Dwyer** et **McKay** sur la galerie de la presse. Chez les Islanders, **Mattias Timander** était le seul absent puisque l'équipe s'est présentée à Montréal avec 21 joueurs. —S.D. et P.L.

LES STATISTIQUES COMPLÈTES DU MATCH

Jeudi, 20 mars 2003 au Centre Bell > Assistance: 21,273

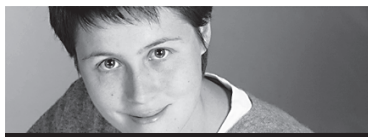
Islanders de New York > 6 - Canadien de Montréal > 3

Islanders de New York	+/-	T	PRÉSENCES				LANCERS				MISES EN JEU			PUNITIONS			
			TOT	AN	DN	FE	1	2	3	PR	TOT	MG	MP	M%	PUN	MIN	
30 G SNOW, GARTH		60:00		6:54	12:36	40:30											
39 G DIPIETRO, RICK		0:00		0:00	0:00	0:00											
3 D AUCCOIN, ADRIAN	+2	26:54	29	3:39	6:10	17:05					1					3	6
4 D HAMRLIK, ROMAN	+4	26:19	31	3:04	7:38	15:37				1						1	2
11 AD WEINHANDL, MATTIAS	-	7:51	11	0:01	0:40	7:10				1	1						



Villeneuve cogne sur Button

« Il sort de la course, il me sourit, il me serre la main et après, il va déclarer des stupidités »



STÉPHANIE MORIN
A SEPANG

smorin@lapresse.ca

Le climat ne se radoucit pas chez BAR. Jacques Villeneuve, vous vous en doutez, n'a pas apprécié que Jenson Button l'accuse dans les journaux britanniques d'avoir délibérément gâché sa course à Melbourne.

« Ça montre la faiblesse de Jenson, c'est tout. Il sort de la course, il me sourit, il me serre la main et après, il va déclarer des stupidités comme ça (épaisseries est le mot exact qu'il a utilisé). Ça montre que c'est quelqu'un de très faible. Ça prouve peut-être un manque d'intelligence et qu'il n'est pas encore sorti de l'école. »

« Après la course, tout était beau, poursuit le Québécois. Il y a même eu une réunion d'équipe pour expliquer ce qui s'était passé. Que ce soit en course ou dans la vie, il y a des gens qui réfléchissent pour essayer d'apprendre de leurs erreurs. Mais il y en a d'autres qui disent : « J'aurais pu ga-

gner telle course, j'aurais pu faire un podium... » Toute leur vie est basée sur des « j'aurais ». Visiblement, Jenson est un j'aurais... »

Les sorties de Button n'empêchent pas Villeneuve de dormir sur ses deux oreilles, mais il admet qu'il n'a pas apprécié de se faire accuser de la sorte à pleines pages de journaux. « British American Tobacco est basé à Londres et ce sont les seuls quotidiens qu'ils lisent. Si des bêtises pareilles risquent d'avoir une influence sur ma carrière, c'est certain que ça va m'énerver. D'avoir autant de problèmes au sein d'une équipe avec un arriviste, ça ne m'intéresse pas. Ça fait cinq ans que je me défonce ici ; je n'ai jamais eu de problèmes avec Olivier (Panis). Je n'ai pas envie que ça commence maintenant. »

Il comptait s'asseoir avec Button avant le début des qualifications pour une bonne discussion dans le blanc des yeux. « C'est devenu un peu ridicule. S'il était fâché parce qu'il s'est fait battre tout le week-end, c'est pas une raison pour me démolir pour des raisons hors de mon contrôle. Il s'est fait battre, c'est tout, il faut l'accepter. En plus, s'il avait changé ses pneus mouillés pour des secs avant moi, il n'aurait pas



PHOTO AP

Jenson Button a préféré jouer profil bas, hier en conférence de presse.

été coincé derrière moi. C'est l'erreur qu'il a faite. Regarde les erreurs que tu fais avant de commencer à blaster les autres. Et de toutes façons, il n'aurait pas fini dans les points. »

En conférence de presse de la FIA hier à Kuala Lumpur, Button a préféré jouer profil bas. Interrogé sur la controverse actuelle, il a déclaré que c'était de l'histoire ancienne et qu'il espérait seulement que cela ne se reproduirait plus. Deux hommes, deux personnalités...

Villeneuve admet que la compétition avec le Britannique (peut-on encore parler d'une saine compétition ?) lui donne une motivation supplémentaire. « Ça permet d'être un peu plus excité. Ça donne du punch. Avec Olivier, il manquait d'agressivité, car on savait que l'auto ne donnerait rien de bon. Par contre, je suis sûr que si la voiture avait été plus compétitive, ça aurait été un peu plus agressif entre nous. Toutefois, il y avait un respect mutuel avec Olivier. »

Ce qui n'est pas le cas pour Button. « Encore moins après ce qui s'est passé à Melbourne. Ça ne montre aucune force. » Villeneuve a déjà déclaré que deux seules choses inspiraient son respect : la vitesse en piste et une force de caractère. À ses yeux, Button n'a ni un ni l'autre.

Kimi, pas impressionnant du tout

Le pilote canadien a aussi égratigné au passage le héros de Melbourne, Kimi Raikkonen. « Je lisais la presse anglaise et on y disait : David (Coulthard) a gagné, mais c'est Kimi qui a impressionné. Pourquoi ? Combien de fois s'est-il sorti de piste pendant la fin de semaine ? Ce n'est pas impressionnant ! David, il en a eu des

batailles avec Michael, il a gagné Monaco l'an passé, il vient de gagner la première course. En général, il est un peu moins vite (que Raikkonen), mais c'est lui qui est là et qui gagne les courses. C'est tout. Il n'a pas fait les erreurs de Kimi. Ça m'enrage, car c'est comme ça qu'on construit ou qu'on détruit des pilotes et c'est complètement faussé. Les journalistes aiment les pilotes qui font un tour vite. S'il fait un tour rapide, il est bon. Le week-end, c'est plus que ça. C'est être vite, mais ne pas faire d'erreurs en même temps. Tout le monde peut aller plus vite ; il faut être capable de garder la tête froide. »

Pour ce week-end, Villeneuve espère que l'écurie BAR pourra se préparer plus adéquatement que pour Melbourne. « On va avoir la version améliorée du moteur Honda, celui qu'on avait utilisé le vendredi en Australie. Mais cette fois, il tient le coup. On va pouvoir faire plus de tours, donc travailler sur les réglages et savoir comment vont se comporter les pneus. En Australie, je n'en avais aucune idée. J'ai fait deux tours le vendredi matin et six le samedi matin. On n'a fait aucun travail : on a mis les pneus mous et on y va ! Ça été de l'improvisation tout le week-end. »

Sécurité: les organisateurs gardent « l'oeil ouvert »

STÉPHANIE MORIN

SEPANG — Guerre ou pas, c'est *business as usual* pour le petit monde de la F1.

De l'extérieur, rien n'a changé dans le paddock depuis le Grand Prix d'Australie, il y a deux semaines. La vie suit son cours comme si de rien n'était. Pas de fouilles supplémentaires, pas de surveillance à outrance... Les organisateurs ont décidé de conserver le dispositif de sécurité mis en place pour chaque événement puisque le système a fait ses preuves. On chuchote par contre que le nombre de gardiens de sécurité en civil a été augmenté. Et pas qu'un peu...

« Depuis une semaine, on fait une surveillance du site 24

heures sur 24, explique le responsable des communications pour l'événement, Azhar Ghazali. Nous allons garder l'oeil ouvert pour surveiller les personnes qui sembleraient louches. Nous allons aussi fouiller les sacs des spectateurs au hasard. Toutes des choses qu'on avait prévu bien avant cette semaine. »

En conférence de presse, Michael Schumacher a déclaré qu'il ne craignait pas pour sa sécurité. « Je pense que tout est en place pour la sécurité et pas seulement celle des pilotes. Toutes les mesures ont été prises je crois. C'est plus dangereux lorsqu'on se retrouve dans une période d'incertitude que quand tu sais où est le danger et quoi faire pour l'éviter. »

Le pilote Ferrari a-t-il songé

à ne pas se présenter en Malaisie, le seul pays musulman à tenir une course de F1 ? C'est, dit-il, une décision qu'il ne pouvait pas prendre seul. « J'imagine que c'est une question de mentalité. Les Américains sont sûrement plus inquiets. J'ai vu que Tiger Woods s'était retiré d'un tournoi à Dubai. Dans ces circonstances, c'est une décision personnelle et c'est facile à prendre. La F1 est une grosse organisation et au bout du compte, ce n'est pas la décision d'un seul homme, sauf (Max) Mosley qui pourrait juger que ce n'est pas assez sécuritaire. J'imagine qu'ils se sont penchés sur la question. »

Du côté de la FIA, on explique que seuls les organisateurs pourraient décider d'annuler un événement pour des raisons

de forces majeures.

Bref, tout le monde est rassuré. Ou presque. Dans la salle de presse, il règne une fébrilité plus grande que d'ordinaire. La nouvelle du début des frappes américaines s'est répandue comme une traînée de poudre. Puis sont venues les rumeurs. Le Grand Prix allait être annulé pour ne pas déplaire à la population musulmane du pays. Le Grand Prix de Brésil tomberait à l'eau, les avions cargo de la FIA allaient être réquisitionnés par les Américains pour le transport des missiles. On aurait trouvé des tonnes d'explosifs dans le port (destinés comme de raison à la F1)... Un joyeux cocktail de mauvaises informations, de supputations et de paranoïa.

Comme si la guerre ne suffi-

sait pas, les cas de pneumonie atypique identifiés à Kuala Lumpur sont venus ajouter à l'inquiétude ambiante. On s'échange des conseils parfois contradictoires, on se met en garde, mais personne ne sait vraiment ce qu'il faut faire.

Chose certaine, tout le monde se serait passé du spectacle des chasseurs de guerre qui ont fait leurs sparages habituels au-dessus du paddock. « C'était bizarre et de très mauvais goût », a d'ailleurs dit Jacques Villeneuve.

Selon M. Ghazali, les organisateurs ne songent pas encore à retirer le spectacle aérien de leur programme. Peut-être pourraient-ils ajouter un défilé de tank et un concours de tirs de mitrailleuse... Ça détendrait sûrement l'atmosphère.



Stéphane Richer n'a pas fait une croix sur le hockey

« Si je vais en Europe, je veux me présenter dès le début de la saison »

PIERRE LADOUCEUR

QUI A ÉTÉ le dernier joueur à marquer 50 buts dans l'uniforme du Canadien ? Eh oui ! c'est bien Stéphane Richer, auteur d'une saison de 51 buts en 1989-1990.

« Je vais vous surprendre en rappelant que mon joueur de centre à l'époque était Gilles Thibodeau, a dit Richer. Je jouais également avec Shayne Corson ou encore Mats Naslund, le gars qui a eu une grande influence sur ma carrière en me mettant en confiance. »

Cet ailier droit format géant qui a porté les couleurs des Penguins de Pittsburgh et des Devils du New Jersey la saison dernière, était de passage au Centre Bell, hier matin, et il en a profité pour saluer quelques-uns des joueurs du Canadien.

« J'arrive d'un séjour en Floride et je suis à Montréal pour affaires. Je dois assister à des shows de golf », a mentionné le propriétaire du Club de golf Montpellier dans l'Outaouais.

Richer était dans une forme resplendissante et on avait d'ailleurs l'impression qu'il aurait été en mesure de sauter sur la patinoire pour aider le Canadien.

« Je n'ai pas mis une croix sur ma carrière. Je vais avoir 37 ans au mois de juin, mais j'aimerais bien revenir dans la LNH la saison prochaine. L'an dernier, malgré une blessure persistante à une cheville, j'ai tout de même marqué 14 buts », a-t-il rappelé.

« Je voulais même revenir cette année, mais je n'ai pas trouvé preneur. J'ai parlé avec les Thrashers d'Atlanta. Le directeur général Don Waddell m'a expliqué qu'il voulait y aller avec des jeunes joueurs puisque son équipe ne sera pas des séries », a raconté Richer.

« J'aurais même accepté d'effectuer un séjour dans les ligues mineures afin de retrouver mon synchronisme. Je sais bien que ç'aurait été un séjour bref parce que je suis un joueur étiqueté LNH. »

Richer a retrouvé la paix intérieure cette année en demeurant chez lui à Ripon où il a rénové la maison familiale, un bâtiment centenaire. « Ce n'est pas facile de faire du neuf avec du vieux, mais cette maison renferme une histoire. C'est l'un de revenir à la base. Je suis respecté dans mon coin et j'ai pu côtoyer mes chums. »

Et, si la porte de la LNH ne s'ouvre pas, Richer songe même à tenter sa chance en Europe. « J'ai eu une offre cette année, mais je ne voulais pas y aller en milieu de saison. Si je vais en Europe, je veux me présenter dès le début pour m'adapter à leur jeu. »

Et, pour Richer, ce désir de revenir n'est pas relié à sa situation financière. « Je m'arrange bien parce que je n'ai jamais fait de folies. D'ailleurs, Lou Lamoriello, au New Jersey, et Serge Savard, à Montréal, m'ont bien conseillé, ce qui me permet d'être à l'aise. »

C'est donc strictement par amour du jeu que Richer veut revenir, lui qui a joué régulièrement avec ses amis dans l'Outaouais au cours de l'hiver.



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Il n'y pas eu que la rondelle à avoir passé derrière José Théodore. Jason Blake, des Islanders, s'est arrêté sur le haut du filet alors que le gardien du Canadien et Jan Bulis demeuraient concentrés sur le jeu.

Thibault a mal

LE GARDIEN Jocelyn Thibault, des Blackhawks de Chicago, est à l'écart du jeu en raison d'une commotion subie le 9 mars dans un match contre les Bruins de Boston, et il le restera pendant au moins une semaine encore. Les Hawks ont annoncé, hier, que les symptômes sont persistants et que son cas sera réévalué dans une semaine. Le gardien Craig Andersson a été rappelé des Admirals de Norfolk, de la Ligue américaine.

Hayley marque

LA CANADIENNE Hayley Wickenheiser a inscrit son deuxième but au hockey professionnel masculin, hier, mais son équipe, le Salamat, s'est inclinée 4-2 dans un match éliminatoire. Wickenheiser a ajouté une mention d'aide à sa fiche, en 14 minutes de jeu, dans un revers de 4-2 contre le SaPKo de Savonlinna. « Elle a été la meilleure de notre équipe », a reconnu Matti Hagman, l'entraîneur de Salamat. Elle totalise neuf points en 19 matchs avec le Salamat.

McCabe rage

LE DÉFENSEUR Bryan

McCabe, des Maple Leafs de Toronto, est furieux d'être l'un des premiers joueurs de la LNH à se voir imposer une amende de 1000 \$ US pour « plongeon ». Ce n'est que depuis deux semaines qu'on applique le règlement envers ceux qui dépassent la ligne du flagrant délit. McCabe a été visé lors d'un incident avec Todd Bertuzzi, des Canucks, lors de la victoire de 1-0 des Leafs à Vancouver, samedi. La LNH a identifié quatre autres « comédiens » qui ont aussi été mis à l'amende : le gardien Rick DiPietro, des Islanders de New York, Darius Kasparaitis et Matthew Barnaby, des Rangers de New York, et Shaun Van Allen, des Sénateurs d'Ottawa.

Charpentier reste

LES CAPITALS de Washington ont prolongé le contrat du gardien Sébastien Charpentier d'un an. Charpentier fera donc partie des Capitals au cours de la saison 2003-2004 et l'équipe aura l'option de retenir ses services pour l'année suivante. Charpentier a pris part à 13 matches à titre de réserviste au gardien numéro un Olaf Kolzig cette saison. Charpentier présente une fiche de 4-6-1, une moyenne de buts alloués de 2,58 et une moyenne d'efficacité de 91,5 %.

VOS COMMENTAIRES

Pierre Larrivée, Boucherville > Je suis loin d'être un fan de Robbie Ftorek, au contraire, il m'a souvent tapé sur les nerfs. Surtout quand il a cloué Luc Robitaille et Wayne Gretzky sur le banc, mais ça c'est une autre histoire. Je trouve qu'il faudrait s'attaquer à la direction des Bruins qui me paraît dépassée. Elle a congédié un entraîneur dont la fiche est quasiment de ,600 et qui avait perdu Bill Guerin, un des meilleurs pointeurs de la LNH, Kyle McLaren et Byron Dafoe. Malgré tout, ce gars-là a réussi à tenir l'équipe. On lui avait fait le même coup au New Jersey. Facile de toujours s'attaquer aux entraîneurs, mais là... Ftorek, même avec tous ses défauts, est tout de même un gagnant !

Noël Bernard, Granby > En juin, j'avais dit qu'Aaron Asham marquerait 25 buts un jour dans la LNH et ça m'avait valu des commentaires désobligeants. C'est plutôt ironique de voir que c'est lui, mardi contre les Maple Leafs, qui a aidé à planter le clou au cercueil du Canadien.

Louis-Serge Houle, Montréal > On le sait, les millionnaires du sport vivent sur une autre planète. Le refus des joueurs du Canadien de donner leur opinion sur une question aussi importante que la guerre démontre qu'ils ne s'intéressent à rien (si au moins ils s'intéressaient au hockey...). Pour votre information, chers joueurs, et de plus en plus de gens le savent maintenant, il s'agit d'une guerre pour le pétrole, vous savez, ce produit que vous mettez dans vos rutilantes voitures 4 X 4.

Ben Robert > Saku Koivu a du coeur, mais malheureusement, son gabarit en fait un joueur trop vulnérable. Il se fait neutraliser trop facilement, tout comme Donald Audette. La défense des Devils les a tenus loin de l'enclave mardi, comme le font beaucoup d'équipes aux défenseurs imposants. Le Canadien a grand besoin d'attaquants de puissance pour seconder les petits.

Christian Gendron > Il faut du baseball des Expos à RDS cet été ! Absolument ! Tous les matchs à l'étranger, rien de moins. RDS nous doit ça avec les étés de misère qu'on nous a fait subir. C'est bien beau le golf, les quilles, les courses de chars, la pétanque et le mini-putt, mais ça fait un peu perdant !

Pour nous joindre

La Presse apprécie vos commentaires clairs et concis sur l'actualité sportive. Faites-nous en part dans notre boîte vocale. Accès direct par le 285-7343. Vous pouvez aussi nous envoyer vos réactions par courrier électronique à l'adresse suivante : sports@lapresse.ca.

Et la guerre, messieurs?



RÉJEAN TREMBLAY
À MONTERREY

LA CONFÉRENCE de presse ronronnait son petit train train et les huit pilotes de la série Champ Car répondaient à deux petites questions du relationniste de la série. Des questions qui balayaient large et qui visaient à obtenir des réponses gentilles sur Monterrey, le Mexique et le Grand Prix.

— D'autres questions dans la salle ?

Le silence assoupi a continué de peser sur la salle. Puis, une voix s'est fait entendre. En espagnol. Un journaliste local posait une question à Adrian Fernandez et à Michel Jourdain, deux des trois pilotes mexicains de la série.

J'ai compris les mots Irak, guerre, Bush, position, paix et traduction...

Fernandez a hésité puis a expliqué : « On me demande ce que je pense de la guerre en Irak et on voudrait que mes compatriotes mexicains répondent à la question. »

Le silence n'était plus assoupi. Le silence était tendu. Le

relationniste a voulu faire ce que tous les relationnistes du monde font : « Nous discutons course automobile, voulez-vous poser des questions sur la course de dimanche ? », a-t-il essayé.

Je suis intervenu. C'était une maudite bonne question. Et j'aurais dû la poser si j'avais été plus vif. C'est Fernandez qui a coupé la parole au relationniste américain pour répondre. Sur l'estrade, Sébastien Bourdais et Patrick Lemarié, les deux Français, réfléchissaient à plein turbo. Le Champ Car est une série américaine même si les pilotes viennent de tous les pays et on le sait, les Américains sont devenus complètement paranoïaques à propos de la France. Alexandre Tagliani se demandait bien ce que le Canada avait décidé. Quant à sa femme, Brandy, une Australienne, son pays se battait aux côtés des États-Unis.

Une maudite bonne question, en effet.

« On ne peut pas faire accroire qu'il ne se passe rien. La guerre en Irak affecte tout le monde. Tout ce qu'on peut souhaiter, c'est que les choses aillent mieux après la guerre. Je me dis que M. Bush sait certainement des choses que je ne sais pas et qu'il faut faire con-

fiance », a répondu Fernandez d'une voix grave.

Tiago Monteiro a enchaîné : « Nous vivons dans un cocon avec notre sport. Le spectacle doit continuer, c'est une vieille devise. Mais tout le monde sait bien que la situation est sérieuse. »

Puis, quelqu'un a passé le micro à Sébastien Bourdais. Le jeune Français était visiblement nerveux. « Je ne suis pas un politicien et je ne peux pas juger le travail des politiciens en pareilles circonstances », a-t-il d'abord dit en hésitant.

Puis, il a ajouté en descendant de l'estrade : « Personnellement, j'aimerais toujours mieux une solution pacifique aux problèmes. Qui peut être contre une solution pacifique ? Ce que je souhaite, c'est que le conflit en Irak ne dégénère pas en une troisième guerre mondiale. Là, ce serait vraiment affreux. »

Le jeune Bourdais vit à Miami. Il ne subit pas d'affronts ou de sarcasmes comme c'est parfois le cas à New York ou à Washington. « Miami est une ville tellement cosmopolite qu'il n'y a que peu d'Américains de souche. Personne ne m'a abordé à propos des positions diplomatiques de mon pays », a-t-il ajouté.

Des huit pilotes sur la scène, un seul était américain. Jimmy

Vasser. Tout au long des échanges, il est resté stoïque. Après la conférence de presse, je suis allé lui demander s'il avait des parents ou des amis impliqués dans le conflit. « Oui. J'ai des amis, de proches amis qui sont basés au Koweït et d'autres en Turquie. Je n'ai pas eu de nouvelles depuis quelque temps déjà. J'y pense, comment faire autrement ? », a-t-il expliqué en quittant la pièce.

■ ■ ■

Même sous le chaud soleil du Mexique, il est impossible d'oublier l'attaque contre l'Irak. Dans les halls d'hôtel, de grands téléviseurs sont branchés à CNN. Le terrible téléroman de la guerre en Irak se poursuit inlassablement avec les mêmes images et les analyses d'experts qui ergotent sur l'inconnu.

Comme Star Académie.

Sur la piste, c'est une autre histoire. Quel beau circuit ! Hier, je me suis offert deux tours en scooter. La piste est large, les virages serrés et les « s » s'enchaînent bien. Le paysage est fabuleux. C'est aussi beau que le circuit de l'île Notre-Dame ce qui n'est pas peu dire. En fait, la course se déroule tout autour d'une vieille fonderie qui a donné son nom au parc. C'est magnifique même si la piste a tendance à être poussiéreuse.

Le grand Monterrey comprend Guedeloupe et quelques autres villes pour un total de quatre millions d'habitants. La ville de Monterrey elle-même affiche deux millions. Et si on se fie à l'animation et à la décoration dans la ville, ce sont tous des fans de la course automobile. « À part le football (soccer), la course automobile est le sport le plus populaire au Mexique, explique Adrian Fernandez. Les fans sont loyaux et bruyants et ils appuient leurs pilotes comme on le fait au Canada avec Patrick (Carpentier), Paul (Tracy) et Alex (Tagliani). Si notre sport continue de grandir, j'espère qu'on produira d'autres jeunes pilotes et qu'on fera comme au Brésil en leur permettant d'accéder à la Formule 1. »

Hier, pour se rendre à l'accreditation, on a traversé la ville dans sa longueur. Oubliez Cancun ou Acapulco. Monterrey est une ville industrielle à la mexicaine. Beaucoup de pollution puisque la ville est sise entre les montagnes de la Sierra Madre et un affichage sauvage multicolore qui fait du boulevard Taschereau un modèle de bon goût.

Si le réalisateur est le moins compétent dimanche, vous allez avoir droit à des images saisissantes. Je vous le souhaite.

Tracy et Carpentier rient, pour l'instant...

RÉJEAN TREMBLAY

MONTERREY, Mexique — Vous allez voir des commerciaux de RDS annonçant la série Champ Car à RDS mettant en vedette Paul Tracy et Patrick Carpentier. Les deux gaillards complétaient les enregistrements hier après-midi avant d'aller s'enfermer avec leurs ingénieurs.

Avec de grands éclats de rire.

Les deux semblent avoir du plaisir à se retrouver. Mais tous ceux qui sont habitués à la course automobile savent bien que les choses vont changer. Tôt ou tard et plus tôt que tard, le goût et le besoin de compétition entre les deux hommes vont s'installer et c'est le couteau entre les dents qu'ils vont s'installer dans leur monoplace pour les qualifications et les courses.

C'est écrit dans le ciel. Paul Tracy a une réputation de dur en course et Patrick Carpentier, depuis quelques années, s'est bâtie une réputation de féroce compétiteur.

Et puis, tant Tracy que Carpentier le reconnaissent hier, c'est toujours contre son coéquipier qu'un pilote mesure son talent et son courage. Même moteur, même châssis, mêmes pneus et même support technique.

« Ce n'est pas aussi chronique qu'en Formule 1 où les voitures sont différentes et qu'un pilote Williams-BMW n'a que son coéquipier sur Williams-BMW pour se mesurer. En Champ Car, ce sont surtout des Lola, ce sont des moteurs Ford et des pneus Bridgestone pour tout le monde, donc, on peut se dire que les adversaires ont sensiblement le même équipement pour la course. Mais quand même, c'est toujours son coéquipier qui est son premier adversaire », expliquait Paul Tracy hier après-midi.

Propos repris par Carpentier un peu plus tard. Avec une nuance importante. Alors qu'en F1, les ingénieurs ne partagent que très peu les informations recueillies par leur pilote, en Champ Car,

c'est le partage total. « Nous travaillons ensemble pour le bien de l'équipe, mais nous nous battons en course pour gagner », de dire Tracy.

Vrai qu'on s'entraide. À St. Petersburg, il y a trois semaines, Tracy n'avait pas encore son ingénieur de course. C'est Michael Cannon, un montréalais, l'ingénieur de Patrick Carpentier, qui lui a fourni toutes les données télémétriques pour l'aider après un vendredi désastreux. Tellement que samedi, Tracy était plus rapide que Carpentier. Et qu'il a fini par gagner la course.

Pour l'instant, c'est la détente. Mais il ne faudrait pas que Tracy gagne dimanche et que Carpentier termine loin dans les points. « Ça ne serait pas encore catastrophique, mais ce serait un signal, c'est certain », dit-il.

On a connu un Tracy qui jouait du bulldozer sur la piste. Il a vieilli, il est devenu plus patient. « J'ai un objectif très clair cette saison. Je veux terminer

toutes mes courses. Si je termine mes courses, je serai en excellente position pour le championnat », a-t-il dit.

■ ■ ■

Tracy s'est rendu à Fontana en Californie pour deux jours de tests. Alex Tagliani n'a pas eu ce bonheur mais il soutient que son équipe a beaucoup progressé depuis la Floride. « Tous les problèmes de télémétrie sont réglés », a-t-il noté.

Quant à Patrick Lemarié, il fulminait encore contre la mauvaise préparation de sa voiture lors de la première course. « Nous sommes allés faire des tests à Sebring et je pense que nous avons progressé », a-t-il remarqué.

Évidemment, Lemarié suit la saga de Jacques Villeneuve et de David Richards en Malaisie. « Jacques n'a plus le choix, il doit être plus rapide que Jensen Button ».

LE TABLEAU D'HONNEUR

PLONGEON > Julio Abate

LE CLUB de plongeur CAMO a encore une fois prouvé à quel point ses athlètes sont de fort calibre. Pendant que les Despatie, Comtois, Heymans et cie étaient à Montréal, **Julio Abate** a récolté une médaille d'argent à la tour au Grand Prix FINA de Madrid. Le jeune plongeur de 17 ans en a surpris plus d'un, dont lui-même. « Je ne m'attendais pas à ça du tout, a-t-il dit. Je venais ici en espérant me qualifier pour la demi-finale. Quand j'ai vu que ça allait bien, j'ai pensé à la finale, mais jamais à un podium. »

SKI ALPIN > Gail Kelly



NOS SKIEURS de l'équipe nationale ont fortement impressionné en Coupe du monde et aux Championnats du monde cette saison. Pendant ce temps, **Gail Kelly**, de Saints-Anges, en Beauce, faisait son petit bonhomme de chemin en Coupe Nor-Am. Kelly a remporté le dernier slalom de la saison et, grâce à son deuxième rang au classement, s'est assuré une place en Coupe du monde l'an prochain.

TRAMPOLINE > Bryan Milonja

LE NOM À RETENIR dans le monde du trampoline est celui de **Bryan Milonja**, du club Quadrotramp de Saint-Bruno. Le jeune homme de 17 ans fait déjà sa place dans la cours des grands. La semaine dernière, Milonja a terminé au neuvième rang de la rencontre internationale de Aalsmeer, aux Pays-Bas.

GOALBALL > Nathalie Chartrand

LA CHAMPIONNE paralympique de goalball, **Nathalie Chartrand**, est sortie de sa retraite pour aider le Québec à gagner la médaille d'argent aux championnats canadiens de goalball. En remplacement de **Viviane Forest**, victime d'une commotion cérébrale lors d'un autre tournoi, Chartrand a réussi un but lors du match final, gagné 4-3 par la Saskatchewan. **Nancy Morin** a marqué les deux autres buts du Québec. L'équipe québécoise masculine a également mérité l'argent. Le goalball est le sport pour handicapés visuels où les joueurs tentent de marquer des buts avec un ballon contenant des grelots et où le silence est de mise puisque même les athlètes souffrant d'une cécité incomplète doivent porter des lunettes opaques.

CYCLISME > François Parisien



LE CYCLISTE **François Parisien** a signé sa meilleure performance depuis qu'il évolue en France en terminant cinquième de la course nationale élite II, de Saint-Brice-en-Coglès. « C'est mon meilleur résultat ici, dans une course dont le calibre se situe juste en dessous des professionnels. Il y a longtemps que j'attendais un résultat aussi encourageant. Mes efforts commencent à porter fruit », a dit l'athlète du club Espoirs-Laval, après avoir franchi les 130 kilomètres du parcours.

— Daniel Aucoin

Sur la route de La Havane

Épée internationale de Montréal regroupe une brochette de 170 athlètes de 23 pays



DANIEL AUCOIN

collaboration spéciale
daucoin@lapresse.ca

Le Complexe sportif Claude-Robillard accueillera le tournoi de l'Épée internationale de Montréal en fin de semaine. Pour le secrétaire général de la Commission scolaire de Laval (CSL), cette étape de la Coupe du monde d'escrime pourrait valoir un voyage à Cuba.

Suivez-vous ?

Non, il n'y a pas d'erreur. Vous avez bien lu.

Le secrétaire général de la CSL se nomme Yann Bernard. Il est avocat de formation et a quitté la pratique privée afin de vivre la gestion d'un organisme chapeautant 44 000 élèves. Il est le père d'un garçon et son épouse attend un deuxième enfant. Maître Bernard est un émule du docteur Jekyll; le soir venu, plutôt que de devenir un Mister Hyde, il troque le stylo et le veston pour l'épée et le plastron.

Il a d'ailleurs profité d'une semaine de vacances, en février, pour

obtenir son meilleur résultat en carrière : une sixième place à la Coupe du monde de Lisbonne, au Portugal. S'il parvenait à se tailler une place parmi les huit meilleurs, demain au Complexe sportif Claude-Robillard, il mériterait son billet pour les championnats du monde, qui seront présentés à La Havane, en octobre.

Là, vous comprenez...

■ ■ ■

Yann Bernard et ses coéquipiers de l'équipe nationale de fleuret visaient une participation aux Jeux olympiques de Sydney. Pour s'amuser, Yann participait aussi aux épreuves d'épée quand son horaire le lui permettait.

« C'était bien clair que si nous rations notre coup pour Sydney, je laissais tout tomber, explique Bernard. Sauf qu'en mars 2000, ici à Montréal, j'ai réalisé que j'avais du potentiel à l'épée. Je n'avais aucune pression sur les épaules quand je me suis retrouvé face à face avec le Russe Pavel Kolobkov, champion du monde en titre et éventuel champion olympique. Je l'ai battu 15-13 ! Comme nous avons raté les Jeux au fleuret, je me suis essayé à l'épée, à la dernière minute. Sans surprise, j'ai raté là aussi. Mais aujourd'hui, j'ai un gros pas de fait pour les championnats du monde

de La Havane et je peux honnêtement viser une place aux Jeux olympiques d'Athènes. Si j'y vais, j'aimerais obtenir un top huit et ainsi mériter le meilleur résultat canadien de l'histoire à des Jeux olympiques. »

L'Épée internationale de Montréal regroupera plus de 170 athlètes provenant de 23 pays. Les 16 meilleures équipes au monde y seront et 52 des 64 meilleurs tireurs au classement mondial y participeront. Le Canada déléguera une trentaine de tireurs dont Yann Bernard, Charles St-Hilaire et Tomy Linteau. Les rondes préliminaires auront lieu aujourd'hui, à 13 h 30 et 17 h 30, au Complexe sportif Claude-Robillard (CSCR). Les 64 meilleurs athlètes se redonneront rendez-vous au même endroit demain matin à 10 h 30. Les 32 meilleurs s'affronteront à 12 h 30 et les huit athlètes qualifiés pour les quarts de finales, se retrouveront au Centre Leonardo da Vinci à 18 h. Dimanche, les compétitions par équipe seront présentées au CSCR de 10 h 30 à 17 h.

Centre sportif Claude-Robillard,
1000 avenue Émile-Journault,
métro Crémazie.
Centre Leonardo da Vinci, 8370
boul. Lacordaire, Saint-Léonard.



Athlète de calibre international, Yann Bernard profite du Complexe sportif Claude-Robillard presque quotidiennement.

L'AGENDA DES ATHLÈTES

CYCLISME > Alexandre Cloutier



LE SYMPATHIQUE cycliste de Québec ne fait jamais rien comme les autres. Sans le sou, mais bien décidé à connaître une bonne saison 2003, **Alexandre Cloutier** a passé les dernières semaines à dormir dans une camionnette Volkswagen 1978 afin de pouvoir s'entraîner au vélodrome de Fort Lauderdale. « Ça fait un mois et demi que je dors dedans. J'ai même un petit poêle au propane pour faire cuire mes pâtes. Comme je l'ai dit à ma copine, je suis un sans-abri de luxe ! » En fin de semaine, **Martin Gilbert** et lui prendront part à la Coupe du monde de cyclisme sur piste de Aguascalientes, au Mexique.

GYMNASTIQUE > Amélie Plante



EN PRÉPARATION pour le Gymnix International, qui se tiendra à Montréal la fin de semaine prochaine, **Amélie Plante** participera demain à une compétition internationale en Californie. Depuis les départs de **Julie Beaulieu** et **Émilie Fournier**, Plante est la gymnaste québécoise sur laquelle reposent les espoirs de bons résultats internationaux.

NATATION > Michel Boulianne

À LA VEILLE des championnats américains, présentés à Indianapolis du 1^{er} au 5 avril, **Michel Boulianne** a des fourmis dans les jambes. « Je suis en excellente forme ces jours-ci. Je vais à Indianapolis dans le but de réussir un chrono de 2:14,20 au 200 mètres brasse. Si j'y arrive, j'aurai ma place assurée aux Championnats du monde aquatiques de Barcelone, cet été. »

KARATÉ > Championnats canadiens

LES CHAMPIONNATS canadiens de karaté se tiennent au Centre des Congrès de Laval en fin de semaine. Pour les athlètes admissibles, la compétition sert de sélection en vue des Championnats panaméricains, lesquels serviront de sélection pour les Jeux panaméricains. À noter que les billets pour les finales sont déjà tous vendus.

JEUX PANAMÉRICAINS > De la santé

LES CRAINTES CONTINUENT de trotter dans la tête des athlètes se préparant en vue des Jeux panaméricains de Santo Domingo (République Dominicaine), qui auront lieu en août prochain. « Quatre membres du Comité olympique canadien arrivent d'une tournée d'inspection et ils ont tous été malades », indique **Josée Grand'Maitre**, coordonnatrice des services aux athlètes du Centre national multisport de Montréal et elle-même membre de l'équipe canadienne de racquetball. « En plus, ils ont indiqué qu'il fera très chaud et que les athlètes canadiens seront hébergés où il n'y a pas d'air climatisé. Et nous sommes supposés être au sommet de notre forme ! » Comme **Grand'Maitre**, le nageur **Michel Boulianne** prévoit s'apporter de la nourriture « et mon petit filtreur à eau, ça c'est certain ».

BOUILLABAISSE > Courte piste, ski alpin, cyclisme

À SURVEILLER en fin de semaine, nos patineurs de vitesse sur courte piste qui participent aux championnats du monde individuels, à Varsovie. Si le climat le permet, nos meilleurs skieurs devraient conclure leur saison de ski en participant aux championnats nationaux à Whistler. — D.A.



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, La Presse

Cinquante-deux des 64 meilleurs tireurs au classement mondial participeront à **Épée internationale de Montréal**, cette fin de semaine, au Centre sportif Claude-Robillard. De quoi piquer notre curiosité...

Un héritier des Jeux de 1976

DANIEL AUCOIN
collaboration spéciale

YANN BERNARD EST UN héritier direct des Jeux olympiques de 1976. Aujourd'hui athlète de calibre international, Yann profite du Complexe sportif Claude-Robillard (CSCR) presque quotidiennement. Mais bien avant de porter la feuille d'érable sur son uniforme, le CSCR occupait déjà une place importante dans sa vie.

Fils d'un employé de l'ACDI, le jeune garçon a habité l'Afrique et Haïti, où il a été initié au tennis. Ayant déménagé dans le nord de Montréal avec la famille alors qu'il était âgé de 12 ans, le petit Yann se pointe au CSCR dans le but de poursuivre la pratique du tennis.

« Comme tous les autres enfants, j'ai fait la queue devant le bureau d'inscription, nous expli-

que Bernard. À mon tour de donner mon nom, on me répond que les cours de tennis sont complets et qu'il me reste le choix entre la lutte et l'escrime. J'étais bien embêté. J'ai téléphoné à la maison où mon père m'a fortement suggéré l'escrime. C'est ainsi que j'ai commencé. »

Qui dit escrime au CSCR, dit aussi Fleurette Campeau. Représentante du Canada aux Jeux de Montréal, Campeau travaille de jour à l'entrepôt de la salle omnisport et, le soir venu, descend au deuxième sous-sol où, depuis 23 ans, elle forme bénévolement les jeunes et les moins jeunes au fleuret.

« Je dois beaucoup à Fleurette, nous dit celui qui a essayé plusieurs sports pratiqués au CSCR. Aujourd'hui, j'excellerai à l'épée et je vise les Jeux d'Athènes dans cette spécialité. Si je n'y rends et si j'y obtiens un

bon résultat, mon entraîneur actuel, Bernard Boucher, paraîtra bien. Mais c'est Fleurette qui m'a appris la base de l'escrime, la discipline de travail, la mentalité d'un escrimeur pendant mes 16 années de fleuret avec elle. »

Madame Campeau, qui a vu un de ses meilleurs élèves laisser la spécialité qu'elle préconise pour passer à l'épée, souhaite la meilleure des chances au petit garçon devenu avocat et gestionnaire. « Yann a du talent et est un bon technicien, mais il a surtout une bonne tête d'escrimeur, explique-t-elle. Très jeune, il gagnait ses duels parce qu'il analysait bien le jeu de ses adversaires. L'escrime, c'est un jeu d'échec, mais en plus vite. Il faut rapidement répondre aux tactiques de l'autre », image celle qui passe plus d'heures au CSCR que chez elle.



ACTUALITÉS | EN BREF / GOLF

SAUTS À SKIS

LE FINLANDAIS **Matti Hautamaeki** a établi un record du monde du vol à skis en atteignant 227,5 mètres, hier, pendant l'entraînement des concours prévus à Planica en fin de semaine. Le Finlandais a réalisé cette performance quelques heures après que le leader de la Coupe du monde de saut à skis, le Polonais **Adam Malysz**, eut égalé l'ancien record (225 mètres) établi par l'Autrichien **Andreas Goldberger** il y a trois ans. Hautamaeki occupe la dixième place du classement de la Coupe du monde tandis que Malysz, dominateur lors des Championnats du monde de ski nordique de Val di Fiemme, vise en Slovénie sa troisième victoire consécutive au classement général de la Coupe du monde. Le Polonais compte 1227 points, soit 122 de plus que l'Allemand **Sven Hannawald**.

SKI DE FOND

LA NORVÉGIENNE **Bente Skari**, double championne du monde dans le Val di Fiemme (ITA), a remporté l'épreuve de sprint (1,5 km) de la Coupe du monde féminine de ski de fond, à Borlange, devant la Canadienne **Beckie Scott**. La Norvégienne **Marit Bjoergen**, championne du monde de la spécialité, a pris la troisième place devant l'Allemande **Claudia Kuenzel**.

BOXE

L'AMÉRICAIN **Roy Jones**, qui devrait choisir de conserver son titre WBA des lourds plutôt que de revenir en mi-lourds, s'est dit plus intéressé par un combat contre les Américains **Evan-der Holyfield** ou **Mike Tyson**, que contre son aspirant numéro un, l'Ukrainien **Vitali Klitschko**. « Ce serait un combat très excitant car Evander frappe plus fort que n'importe qui d'autre, c'est un lion », a déclaré Jones au quotidien *USA Today* en annonçant son intention d'opter pour son titre en lourd. Champion incontesté des mi-lourds, Jones a conquis la ceinture WBA des lourds en battant le Portoricain **John Ruiz**, le 1^{er} mars.

GOLF

ANNIKA SORENSTAM voulait affronter les golfeurs du circuit de la PGA pour hausser son jeu d'un cran. Elle devra peut-être le faire sur le circuit de la LPGA si l'on se fie à son début de saison. Sorenstam a entrepris sa campagne avec une solide ronde de 67, hier, cinq sous la normale, mais elle se retrouve tout de même derrière ses deux grandes rivales **Se Ri Pak** et **Karrie Webb** à l'issue de la première journée du tournoi Safeway Ping. Pak a remis une carte de 65 alors que Webb a commis un bogey au dernier trou pour jouer 66. La Canadienne **Dawn Coe-Jones** a joué la normale, 72.

DIVERS

L'INTERNATIONAL des collectionneurs présente son cinquième salon annuel Sports & Jouets, demain et dimanche, au Centre Pierre-Charbonneau. L'organisateur **Léandre Normand** précise qu'on y verra une panoplie complète de

cartes sportives et non sportives, de souvenirs d'époque ou plus récents, de magazines et autres objets de collection reliés au sport.

HOCKEY

LE GARDIEN **Kevin Weekes**, des Hurricanes de la Caroline, a choisi de reporter à la fin de la saison l'opération qu'il doit subir à la main droite. Weekes devait passer sous le bistouri aujourd'hui, ce qui aurait mis fin à sa saison. Il a décidé d'attendre après avoir discuté avec les médecins de l'équipe. Les Hurricanes ont rappelé **Arturs Irbe**, mercredi, pour remplacer Weekes au sein de l'alignement. Il complétera la saison avec les Hurricanes puisque le réserviste **Patrick Desrochers** a subi une fracture du coude droit lors de la séance d'entraînement de l'équipe, mardi.

SPORT UNIVERSITAIRE

SARAH ALI-KHAN, 27 ans, de l'Université McGill, et **Patrick Banim-Massok**, 32 ans, de l'UQAM, sont les athlètes de la dernière semaine à la suite de leurs exploits au Championnat canadien d'athlétisme qui a eu lieu à Windsor. Sarah a conquis trois médailles d'or (600, 1000 et 1500 mètres) et elle a aidé les Martlets à se classer quatrièmes du relais 4X800m, décrochant par le fait même le titre d'athlète universitaire féminin de l'année au pays. Quant à Banim-Massok, originaire du Cameroun, il a aussi obtenu le titre d'athlète par excellence au Canada avec deux médailles d'or et deux records au triple-saut et au saut en longueur, outre une médaille d'argent au sprint de 60 mètres. Chez les femmes, McGill est quatrième du classement par équipe et Sherbrooke huitième. Côté masculin, le Vert et Or de Sherbrooke a fini deuxième, l'UQAM huitième, McGill 14^e et Laval 15^e des 19 équipes.

BADMINTON

MARTIN VILLENEUVE et **Amélie Felx**, des Carabins de l'Université de Montréal, ont dominé le double mixte du championnat provincial. Alors que Villeneuve obtenait le trophée du meilleur esprit sportif, Amélie s'appropriait aussi du simple féminin. **Sébastien Mousseau**, du Vert et Or, a triomphé en double masculin en compagnie de **Huu-Nghi Quach** et du double mixte de la finale par équipe avec **Karine Laprade**, alors que Huu-Nghi Quach menait le double masculin de l'épreuve avec **Hugo Gagné**. **Benjamin Wineure**, de McGill, a été élu entraîneur de l'année.

SKI ALPIN

LISE-MARIE ACTON, de l'Université d'Ottawa, a remporté le championnat québécois de ski alpin devant **Michou Beaulieu**, de Bishop's, et **Kveta Safarik**, de McGill; chez les hommes, **Nicolas Zyromski**, de McGill, est le champion devant **Daniel Gagnard**, de l'UQAM, et **Jean-Philippe Zyromski**, des Carabins de Montréal. L'Université de Montréal a dominé le classement par équipe des hommes et le combiné, devant McGill, qui a pris le premier rang chez les femmes.

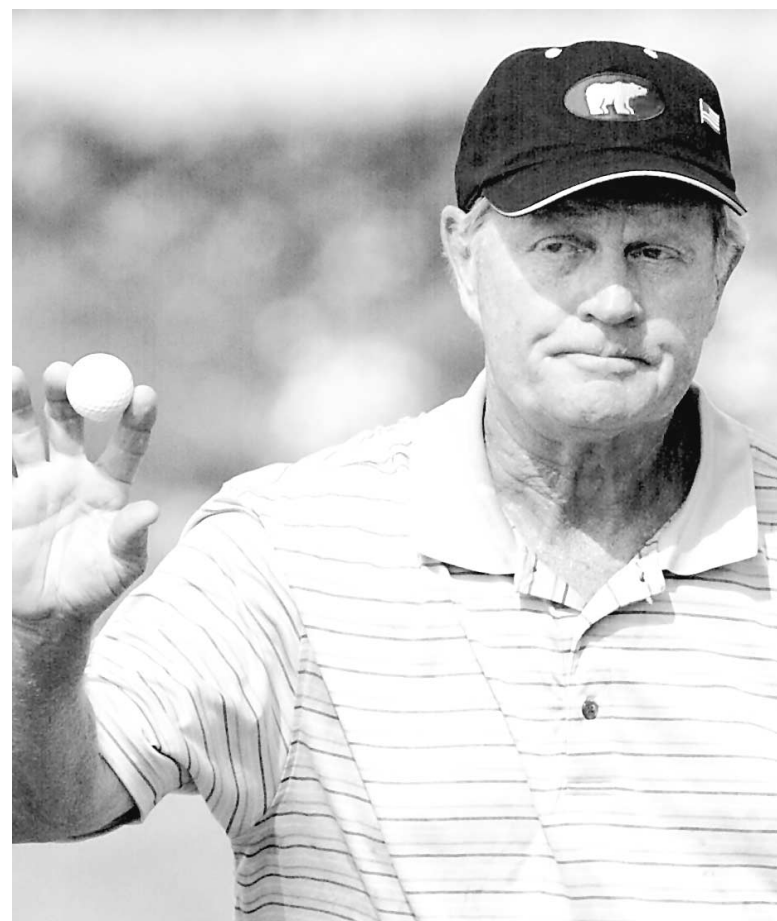


PHOTO Reuters

Jack Nicklaus a souvent salué la foule, hier, au tournoi de Bay Hill même s'il ne connaissait pas une très bonne journée, ayant disputé une ronde de 82.

Ils sont six en tête du tournoi de Bay Hill!

ORLANDO, Floride — Avec le genre de journée qu'il a connue, Tiger Woods aurait pu se retrouver en milieu de peloton, mais il est toujours dans la lutte, lui qui tente de remporter un quatrième titre de suite au tournoi Bay Hill.

Six joueurs partagent les devants à 69, trois sous la normale. Woods, lui, est seulement à un coup de la tête.

En effet, le parcours du club Bay Hill s'est avéré un test majeur, hier, compte tenu des vents capricieux, de l'intense chaleur et des verts durs et rapides.

« Si les verts s'assèchent, si les vents ne diminuent pas, on pourrait faire face au test le plus redoutable de la saison, sauf pour ce qui est des tournois majeurs », a dit Woods après avoir réussi deux oiselets sur les trois derniers trous pour terminer sa ronde.

Le meneurs sont **Stewart Cink**, **Jeff Maggert**, **Jonathan Kaye**, **J.L. Lewis**, **Aaron Baddeley** et **Trevor Immelman**.

Stephen Ames, qui habite Calgary, a joué 73.

« Ce parcours ne pardonne aucune erreur et c'est bien, a dit **Baddeley**. Nous verrons bien qui est vraiment en forme cette semaine. »

Ernie Els aurait pu lui aussi se retrouver près de la tête n'eût été d'un seul trou. D'une distance de quatre pieds, il a mis trois roulés à compléter son 14^e trou et a commis un triple bogey. Il a joué 74.

Et le parcours était vraiment trop difficile pour le vétéran de 73 ans et hôte du tournoi, **Arnold Palmer**, qui a joué 87. **Jack Nicklaus**, qui n'a pas voulu parler aux journalistes après sa ronde, a remis une carte de 82.

Seulement 19 joueurs ont pu améliorer la normale. Neuf joueurs ont joué 80 ou plus. **Rory Sabbatini** a lui aussi joué 87 et **David Duval** a dû sauver la normale aux deux derniers trous pour jouer 79. —AP





ACTUALITÉS | LE CAMP D'ENTRAÎNEMENT DES EXPOS

Pas de place pour Hodges

KISSIMMEE, Floride — Même s'il a connu un bon camp, Scott Hodges sera parmi les joueurs qui seront cédés aux ligues mineures aujourd'hui. Le troisième-but a conservé une moyenne de .262 (11 en 42) en 18 rencontres, mais cette position est déjà prise par Fernando.

Comme Hodges évoluait dans le AA l'an passé, il a besoin d'acquérir plus d'expérience. « Il serait mieux pour lui de passer une saison dans le AAA pour son développement; l'an prochain, il y aura peut-être une ouverture pour lui au troisième but », a dit Frank Robinson, hier.

Robinson et les instructeurs se sont réunis au cours de la journée pour décider des joueurs qui seront retranchés avant la dernière semaine du camp. Le gérant a parlé de Hodges lors d'un entretien avec la presse après avoir confié qu'il n'aime pas retrancher des joueurs. « J'ai l'impression que j'ai trop de pouvoir entre les mains et que je ne devrais pas avoir une telle influence sur la carrière d'un joueur. Quand un joueur n'a rien fait de mal et qu'il n'y a pas de place pour lui, c'est très difficile. »

Hodges, qui n'a que 24 ans, a conservé une moyenne de .272 avec Harrisburg (AA), l'an passé. Il a frappé neuf circuits et il a produit 68 points pour s'imposer à l'attaque. Il a commis 25 erreurs, mais il se déplace bien pour saisir les roulements et il a un bon bras.

Il y a quelques jours, Hodges a rencontré Robinson pour s'enquérir de sa situation. « Il m'a demandé s'il avait des chances d'obtenir un poste à temps plein ou à temps partiel et je lui ai répondu : non. »

Robinson a expliqué à Hodges, un frappeur gaucher, qu'il valait mieux qu'il soit dans le AAA. Il affrontera de meilleurs lanceurs que l'an passé et il va acquérir de l'expérience.

Hodges a joué souvent au troisième but dans la Ligue des pamplemousses en l'absence du vétéran Fernando Tatis, qui est à l'écart en raison d'une elongation musculaire à l'aîne depuis près de deux semaines.

Tatis est maintenant rétabli et il devrait jouer demain contre les Cards de St. Louis. —PC

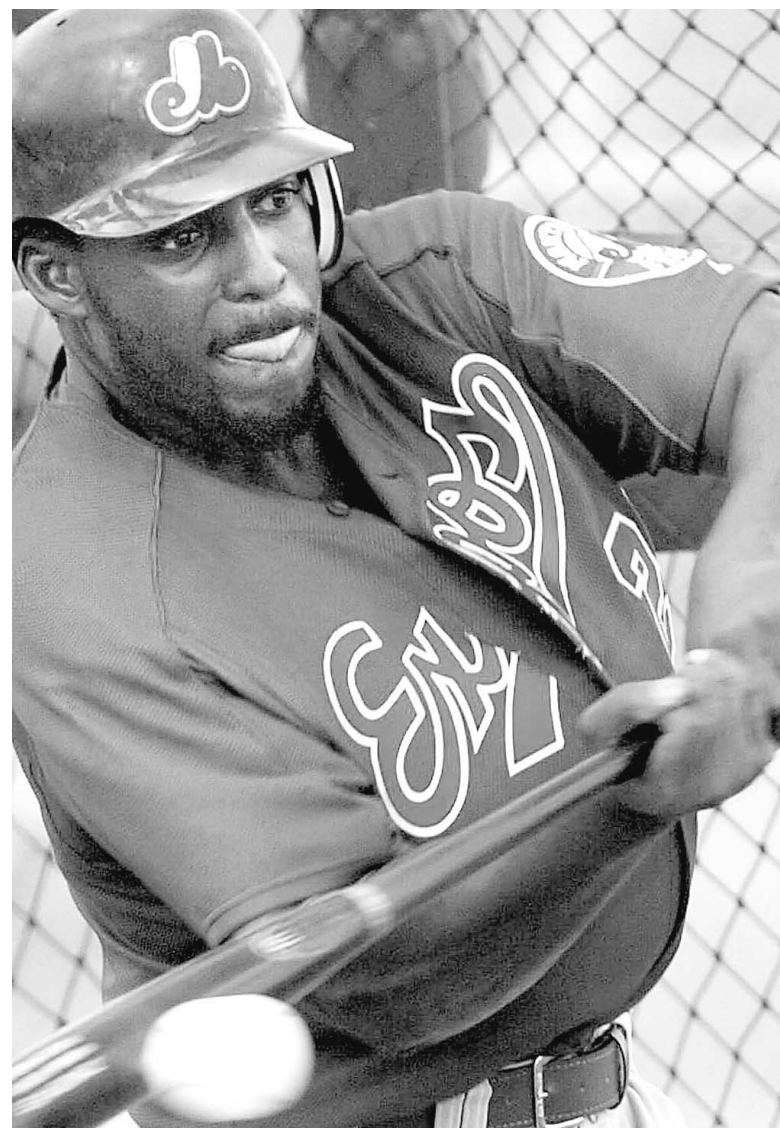


PHOTO PC

Les Expos ne comptent pas un vrai frappeur pour protéger Vladimir Guerrero à l'attaque. « Ce sera celui qui sera sur une bonne séquence », a confié le gérant Frank Robinson, hier.

Qui protégera Vladimir Guerrero?

COMME l'an passé, les Expos miseront sur un comité de releveurs en 2003 pour protéger des victoires.

Et il y aura aussi un groupe de joueurs pour protéger Vladimir Guerrero dans le rôle des frappeurs.

« Je ne pense pas que nous ayions quelqu'un pour faire le travail, a dit Frank Ro-

binson. Ce sera celui qui sera sur une bonne séquence ce jour-là. Cabrera, Cordero, Liefer. En autant qu'on ait quelqu'un qui pourra les faire payer s'ils ne veulent pas lancer à Guerrero. »

■ ■ ■

Tomo Ohka a effectué un troisième mauvais départ de suite, hier soir, et les

Expos se sont inclinés 6-3 contre les Braves d'Atlanta.

C'est encore l'entraînement mais la saison commencera dans une dizaine de jours et les Expos comptent sur Ohka. Il est considéré comme le troisième partant derrière Javier Vazquez et Tony Armas après avoir remporté 13 victoires l'an passé, un sommet chez les Expos. —PC

ATHLÉTISME

Le Marathon international de Montréal renaît

Presse Canadienne

LE MARATHON international de Montréal reprendra du service le 14 septembre prochain, 13 ans après sa dernière présentation.

L'événement, dont la dernière édition a été tenue en 1990, en sera à sa 13^e édition, tout comme le Festival de la santé. Plus de 20 000 participants y sont attendus.

En ramenant l'événement prestigieux à Montréal, le comité organisateur souhaite lui redonner ses lettres de noblesse en offrant aux coureurs des Amériques une belle occasion de compétitionner vers la fin de la saison à l'extérieur.

Le fameux marathon en fauteuil roulant, qui avait permis à tant d'athlètes québécois d'atteindre la scène internationale, sera aussi de retour. Des épreuves de demi-ma-

rathon et de dix kilomètres seront aussi offertes aux coureurs.

Pour une cinquième année, les compétiteurs en patins à roues alignées auront l'occasion de rouler mais, cette fois, sur la distance du marathon. L'épreuve de calibre international sera un nouveau défi pour les compétiteurs québécois qui ont excellé sur la distance de 22 km l'an dernier.

Washington et Portland tiennent aux Expos

d'après AP

PHOENIX — La ville de Washington a offert de défrayer de 50 à 80 pour cent des coûts d'un nouveau stade si les Expos déménagent dans la capitale américaine.

Les dirigeants de Washington et de Portland en Oregon ont présenté leurs projets d'achat des Expos, hier, auprès du Comité de vente du baseball majeur.

Aujourd'hui, ce sera au tour de la Virginie de faire sa présentation.

La plupart des dirigeants des villes et des États impliqués n'ont pas assisté aux rencontres, mais le maire de Washington, Anthony Williams, et la conseillère municipale Linda Cropp ont fait leur présentation par vidéo-conférence.

Eric Price, maire adjoint de Washington, et le conseiller Howard Brazil étaient par ailleurs sur place au Bank One Ballpark de Phoenix.

Price a dit qu'on tentait de voter une loi permettant de trouver les fonds avant juillet pour bâtir un stade. On devra également obtenir l'approba-

tion du Congrès pour le financement du projet, qui comprendrait une taxe perçue à même le salaire des joueurs.

Ça ne nuirait en rien aux Orioles

Les gens de Washington ont tenté de démontrer que la présence d'une équipe dans la capitale ne nuirait en rien aux Orioles de Baltimore, qui évoluent à Camden Yards, situé à quelque 65 kilomètres. On a insisté sur les assistances possibles, sur le volet culturel de Washington et son système de transport.

« Je pense que nous avons prouvé que l'impact envers les Orioles serait peu important, autant pour ce qui est des amateurs que des commanditaires ou des corporations, » a dit Price.

Bobby Goldwater, président de la Commission des sports du District de Columbia, a dit espérer que les membres du comité puissent visiter les cinq sites potentiels pour l'érection d'un stade. On espère bâtir un stade de quelque 400 millions.



Cette semaine, Jacques Villeneuve affronte Patrick Roy. Votez pour votre favori à sports@lapresse.ca ou au 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.

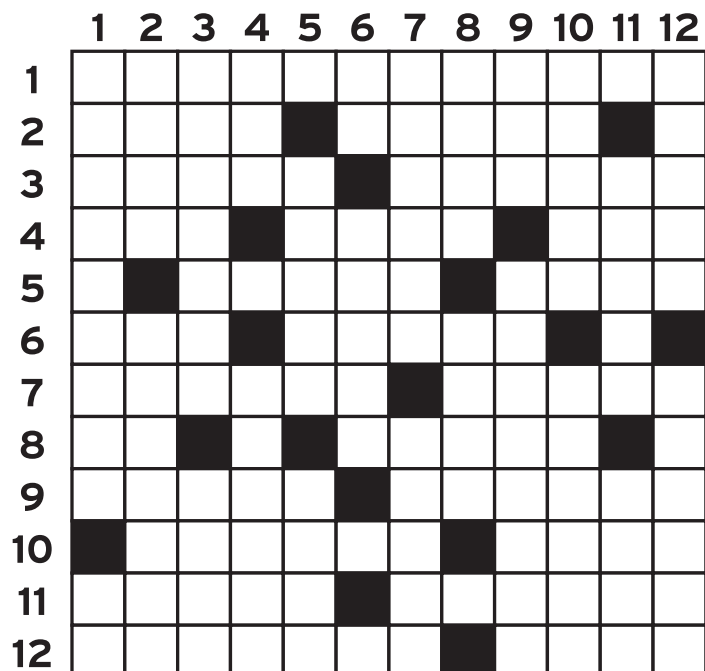


Champion
JACQUES VILLENEUVE

Aspirant
PATRICK ROY

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



21 mars 2003

S3537

HORIZONTALEMENT

- 1 Séné d'Europe.
- 2 Petit baudet - Progrès rapide de quelque chose.
- 3 Tableau indiquant le coût de produits - Moutarde sauvage.
- 4 Classement de lettres - Petit mammifère rongeur à poil gris - N'affirme pas.
- 5 Ils vivent en meute - Servaient à ranimer.
- 6 Ce qui est condamné par la morale - Monument funéraire.
- 7 Un peu ivre - Capitale nord-africaine.
- 8 Spectacle - Assembler.
- 9 Passer au crible - Liquides toxiques.
- 10 Tricher en classe - Quelques maisons.
- 11 Il est issu d'un croisement - Simuler, sur un ordinateur, le fonctionnement d'un système d'exploitation.
- 12 Pas décharnées - Embrouillé.

- 3 Garde du corps - Neuvième lettre de l'alphabet grec.
- 4 Où règne l'entente - Enduits de plâtre.
- 5 Au poker, combinaison de cinq cartes de la même couleur - Grande glaciation.
- 6 De naissance - Faire un choix.
- 7 Solidement fondée - Pas sobres.
- 8 Se servir de - Prouve l'innocence de.
- 9 Aptitude innée - Non-métal solide.
- 10 Impératrice byzantine - Clôture métallique.
- 11 Agglomération relativement importante - Fête la naissance du Christ.
- 12 Mouvements impétueux - Homme grossier et brutal.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	N	I	S	L	A	M	I	S	M	E
2	A	P	O	D	E	F	A	R	A	U	D	
3	S	A	E	N	V	I	E	C	R	I		
4	T	I	C	A	I	N	S	I	E	T		
5	I	S	O	E	T	E	T	O	R	S	E	
6	L	E	N	T	L	A	R	D	E	R		
7	L	G	R	I	L	O	E	I	L			
8	E	T	O	I	L	E	S	S	T	A	R	
9	A	L	I	S	E	S	E	C	O			
10	S	M	A	L	A	L	I	B	R	E	S	
11	A	I	R	E	D	A	L	E	E	R	S	
12	I	S	E	R	E	E	N	T	R	E	E	

S3536

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

VERTICALEMENT

- 1 Mouvement alternatif rapide - Magnésium.
- 2 Libertaire - Commencer.

Crawford débordé par les Remparts

FRANÇOIS BÉLIVEAU

LES REMPARTS ont pris les devants dans leur série quart-de-finale contre les Wildcats de Moncton, hier soir, l'emportant 5-2 en présence d'une foule de 6242 amateurs au Colisée de Québec.

Le Russe Timofei Shishkanov s'est illustré en préparant trois buts, un par période de jeu, dont les deux du franc-tireur David Massé. Josh Hennessey a ouvert la marque au tout début du match durant un jeu de puissance. Guillaume Bérubé a réussi le deuxième filet qui procurait une avance de 2-0 aux Remparts dès la période initiale, et il a complété dans un filet désert à 18 secondes de la fin.

Les Wildcats, dominés 40-16 dans le nombre de tirs, avaient resserré la marque à 2-1, et à

3-2 (buts de Yanick Searles et James Sanford) avant de s'incliner. Le gardien Corey Crawford, des Wildcats, a mérité la deuxième étoile. Shiskanov, la première, et le défenseur Alexandre Rouleau a hérité de l'autre.

« Ça été un très bon match, leur gardien Crawford a été plus qu'excellent, et ce n'est que vers la fin que ça pu débloquer, a commenté l'entraîneur-chef des Remparts, Éric Lavigne. Notre Russe Timofei a été à la hauteur, comme d'habitude, mais ce fut avant tout une victoire d'équipe. »

Interrogé sur la foule somme toute assez modeste, Lavigne s'est dit fort heureux : « Pour un premier match de série, pour un jeudi soir alors que le Canadien et la guerre sont à la télévision, on ne s'attendait sûrement pas à plus d'amateurs », a-t-il lancé.

Par ailleurs, la dernière sélection des joueurs de la semaine, hier, avait justement permis à un joueur des Remparts, l'Américain Josh Hennessey, d'être élu l'attaquant par excellence avec sa récolte de six buts et cinq assistances à ses quatre derniers matchs réguliers. En défensive l'honneur est allé au sympathique gardien des Screaming Eagles du Cap-Breton, Marc-André Fleury, qui constituera la principale menace des Mooseheads de Halifax dans la série de l'Atlantique débutant ce soir. Il a complété la campagne avec une victoire et un match nul contre Halifax, qui a pourtant lancé 85 fois en 120 minutes sur son filet. Il n'a alloué que quatre buts. Dans l'ensemble, en 51 matchs cette saison, il a affronté 1801 lancers, un sommet dans la ligue, pour une moyenne de 37,4 tirs par rencontre.

LES CONDITIONS DE SKI ALPIN

Un week-end doux... et détrempe

GUY THIBAUDEAU
collaboration spéciale

LES PRÉVISIONS météorologiques sont peu encourageantes pour les prochains jours. Il y a même eu de la pluie dans toutes les régions hier, ce qui a occasionné des conditions de neige granuleuse mouillée. La pluie n'est arrivée dans la région de Québec qu'en fin d'après-midi.

Il faudra donc suivre les conditions de la météo tout au long du week-end. Jusqu'à présent, cette semaine, la neige est demeurée dure presque partout sauf dans les bas de montagnes où on a vu un peu de gros sel. La couverture de neige demeure bonne en général dans les centres de ski alpin, particulièrement sur pistes à neige artificielle.

Certaines pistes à neige naturelle, surtout en Estrie et en Nouvelle Angleterre, ont maintenant des plaques à découvert.

RÉGION	TOTAL CETTE SEMAINE	DERNIÈRE DATE	NEIGE QUANTITÉ	PISTES OUVERTES
QUÉBEC-CHARLEVOIX	0cm	03/03/12	5-12cm	100%
CANTONS DE L'EST	0cm	03/03/12	2-5cm	80%
MONTRÉAL	0cm	03/03/12	0-1cm	100%
LAURENTIDES	0cm	03/03/12	5-10cm	85%
LANAUDIÈRE	0cm	03/03/12	5-10cm	66%

STATION	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
SAGUENAY-LAC ST-JEAN					
Le Vajinouët	17	(63%)	0cm	0%	GR CP
Mont Édouard	28	(100%)	0cm	50%	GR CP
QUÉBEC-CHARLEVOIX					
Le Massif	36	(100%)	0cm	42%	VA CP
Le Relais	25	(100%)	0cm	100%	VA CP
Mont Grand Fonds	14	(100%)	0cm	50%	VA RE
Mont Sainte-Anne	56	(100%)	0cm	80%	VA CP
Stoneham	32	(100%)	0cm	86%	VA CP

CANTONS DE L'EST	PISTES OUVERTES	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	% NA	CONDITIONS
Bromont	46	(100%)	0cm	80%	GM CP
Mont Glen	0	(0%)	0cm	0%	ND
Montjoye	20	(100%)	0cm	87%	GM CP
Mont Orford	33	(61%)	0cm	85%	GM CP
Mont Shefford	21	(100%)	0cm	0%	GM CP
Mont Sutton	53	(100%)	0cm	60%	GM CP
Owl's Head	41	(95%)	0cm	85%	GM CP

MONTRÉAL	NEIGE	%	NEIGE	%	PISTES
Mont Rigaud	8	(100%)	0cm	100%	GM CP
Mont Saint-Bruno	14	(100%)	0cm	100%	GM CP
LAURENTIDES					
Belle Neige	13	(93%)	0cm	80%	GM CP
Chantecler	13	(52%)	0cm	90%	GM CP
Côtes 40-80	0	(0%)	0cm	0%	GM CP
Gray Rocks	21	(95%)	0cm	90%	GM CP
Mont Avalanche	0	(0%)	0cm	85%	ND
Mont Avila	10	(83%)	0cm	100%	GM CP
Mont Blanc	28	(78%)	0cm	85%	GM CP
Mont Gabriel	18	(100%)	0cm	60%	GM CP
Mont Habitant	11	(100%)	0cm	100%	GM CP
Mont Olympia	21	(91%)	0cm	43%	GM CP
Mont St-Sauveur	36	(95%)	0cm	100%	GM CP
Ski Morin Heights	16	(70%)	0cm	80%	GM CP
Tremblant	91	(99%)	0cm	80%	GM CP
Vallée Bleue	17	(100%)	0cm	60%	GM CP

LANAUDIÈRE	NEIGE	%	NEIGE	%	PISTES
La Réserve	18	(100%)	0cm	80%	GM CP
Mont Garceau	17	(100%)	0cm	90%	GM CP
Ski Montcalm	0	(0%)	0cm	75%	GM CP
Val St-Côme	21	(72%)	0cm	90%	GM CP
OUTAOUAIS					
Camp Fortune	17	(85%)	0cm	100%	GD CP
Edelweiss	12	(67%)	0cm	100%	GD CP
Mont Cascades	19	(100%)	0cm	90%	GD CP
Mont Ste-Marie	24	(100%)	0cm	80%	FA
Vorlage	15	(100%)	0cm	100%	GD CP

NOUVELLE ANGLETERRE	NEIGE	%	NEIGE	%	PISTES
Burke Mountain	29	(76%)	0cm	75%	GM CP
Jay Peak	75	(100%)	0cm	85%	GM CP
Killington	173	(87%)	0cm	70%	GM CP
Smuggler's Notch	54	(75%)	0cm	62%	GM CP
Stowe	45	(90%)	0cm	73%	GM CP
Sugarbush	111	(95%)	0cm	61%	GM CP
Sugarloaf	128	(99%)	0cm	92%	GM CP
Whiteface Mt.	45	(63%)	0cm	97%	GM CP

Abbrév.:
NN (Nouvelle neige), **PD** (Poudreuse damée), **DD** (Damée durcie), **NA** (Neige artificielle), **RE** (Surface recyclée), **NM** (Neige mouillée), **GR** (Granulée), **GD** (Granulée durcie), **GM** (Granulée mouillée), **GL** (Glacée), **CP** (Conditions printanières), **OB** (Ouverture bientôt), **PO** (Poudreuse), **LI** (Limité), **%NA** (% Neige artificielle), **VA** (Variable), **FA** (Fermé aujourd'hui), **XX** (Fermé pour la saison), **WE** (Week-end seulement), **ND** (Non disponible), **OD** (Ouvert demain), **SS** (Ouvre ce soir).

TOUS DROITS RÉSERVÉS MRG - LE RÉSEAU DU SKI

HOCKEY

L.N.H.

— JEUDI —

SAN JOSE 0 COLORADO 2

Première période
1. Colorado, Battaglia 6
(Reinsprecht, Skoula).....13:47 (an)
Pénalités — Harvey SJ (trébucher) 10:29, Rathje SJ (obstruction) 12:27, M.Smith SJ (retenir) 17:38, Hejdjuk Col (retenir) 18:41.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités — Foote Col (bâton élevé) 0:20, Tanquay Col (obstruction envers gardien) 6:25, Willisie Col (bâton élevé) 8:12, McLaren SJ (bâton élevé) 11:27.

Troisième période

2. Colorado, Foote 8
(Messier, de Vries).....2:57
Pénalités — Aubin Col (retenir) 7:45, Fahay SJ, Blake Col (rudesse), Foote Col (double bâton élevé) 19:51.

Tirs au but

SAN JOSE..... 7 16 6-29
COLORADO..... 9 8 7-24

Gardiens

San Jose: Kiprusoff..... (P.5-14-0) (20-18)
Toronto:..... (7:45 de la troisième) (4-4)
Colorado: Roy..... (G.29-14-12)

Buts et avantages numériques

San Jose:.....0-6
Colorado:.....1-4
Arbitres — Brad Watson, Scott Zelkin.
Juges de lignes — Mike Cvik, Greg Devorski.
Assistance — 18,007 (18,007).

TORONTO 3 COLUMBUS 4 (Prolongation)

Première période
1. Toronto, Sundin 32
(Wesley, McCabe).....5:39 (dn)
Pénalités — McCabe Tor (accrocher) 2:41, Lumme Tor (accrocher) 5:11, Wesley Tor (accrocher) 7:09, Sanderson Clb (bâton élevé) 10:34, Svehla Tor (rudesse) 14:49.

Deuxième période

2. Toronto, Berg 3
(Lumme, Tucker).....5:47
3. Columbus, Wright 16
4. Columbus, Nash 15
(Sanderson, Cassels).....15:16 (an)
5. Columbus, Wright 17
(Klesja, Walser).....19:24 (an)
Pénalités — Bekak Tor, Allison Clb (battu) 2:57, Spacke Clb (retenir bâton) 3:09, Antropov Tor (rudesse) 13:38, McCabe Tor (double échec, conduite anti-sportive) 14:42, Sundin Tor (coudé) 17:29, Doml Tor, Shelley Clb (battu), Ling Clb (trébucher) 19:46.

Troisième période

6. Toronto, Nolan 28
(Sundin, Kaberle).....18:48 (an)
Pénalités — Tucker Tor (double échec) 5:28, Walser Clb (assaut) 13:23, Kaberle Tor (rudesse), Nash Clb (bâton élevé) 16:11, Wright Clb (obstruction envers gardien) 17:18.

Prolongation

7. Columbus, Wright 18
(Whitney).....4:16
Pénalités — McCabe Tor (gross mauvaise conduite) 4:16.

Tirs au but

TORONTO..... 8 10 13 1-32
COLUMBUS..... 8 12 8 4-32

Gardiens

Toronto: Kidd..... (P.6-9-1)
Columbus: Denis..... (G.25-37-7)

Buts et avantages numériques

Toronto:.....1-5
Columbus:.....2-9
Arbitres — Dean Morton, Tim Peel.
Juges de lignes — Derek Nansen, Scott Driscoll.
Assistance — 18,136 (18,136).

ANAHEIM 2 ST. LOUIS 3 (Prolongation)

Première période
1. St. Louis, Weight 13
(Demitra, Stillman).....3:53 (an)
2. St. Louis, Demitra 31
(Mellanby, Salvador).....14:33
Pénalités — Thomas Ana (trébucher) 1:53, Carney Ana (accrocher) 2:34, Low StL (accrocher) 19:30.

Deuxième période

3. Anaheim, Oates 8
(Rucchin, Kariya).....1:15 (an)
4. Anaheim, Thomas 8.....11:50
Pénalités — Demitra StL (rudesse) 14:35, Vishnevski Ana, Nash StL (rudesse) 19:32, Kariya Ana (plongeon intentionnel), Rucinsky StL (accrocher) 20:00.

Troisième période

Aucun but.
Pénalité — Finley StL (obstruction) 2:24.

Prolongation

5. St. Louis, Demitra 32
(MacInnis, Stillman).....2:22
Pénalités — Aucune.

Tirs au but

ANAHEIM..... 6 14 6 0-26
ST. LOUIS..... 13 8 8 5-34

Gardiens

Anaheim: Gerber..... (P.5-10-3)
St Louis: Osgood..... (G.20-14-4)

Buts et avantages numériques

Anaheim:.....1-3
St Louis:.....1-2
Arbitres — Mark Joannette, Dan Marouelli.
Juges de lignes — Mark Pare, Lonnie Cameron.
Assistance — 18,468 (19,260).

PITTSBURGH 2 PHILADELPHIE 4

Première période

1. Pittsburgh, Fata 6
(Johansson).....0:13
2. Pittsburgh, Johansson 5
(Lemieux, Focht).....4:06 (an)
3. Philadelphie, Desjardins 8
(Recchi, LeClair).....9:43
Pénalités — Weinrich Phi (cingler) 2:38, Jonsson Pgh (obstruction) 15:28.

Deuxième période

4. Philadelphie, LeClair 15
(Recchi, Yushkevich).....12:01
Pénalités — Law Phi (assaut) 3:11, Focht Pgh (accrocher) 7:32, Heins Pgh (retenir) 12:38, Brashear Phi (accrocher) 15:52.

Troisième période

3. Philadelphie, LeClair 16
(Handzus, Recchi).....7:06 (an)
4. Philadelphie, Amonte 17
(Desjardins, Roenick).....17:20
Pénalités — Weinrich Phi (accrocher) 0:39, Nieminen Pgh (obstruction) 6:21, Desjardins Phi (bâton élevé) 12:53, Pittsburgh banc (trop de joueurs; purge par Lefebvre) 15:10.

Tirs au but

PITTSBURGH.....12 4 7-23
PHILADELPHIE.....13 11 8-32

Gardiens

Pittsburgh: Caron..... (P.5-13-1)
Philadelphie: Esche..... (G.10-8-3)

Buts et avantages numériques

Pittsburgh:.....1-5
Philadelphie:.....1-5
Arbitres — StePhine Auger, Rob Martell.
Juges de lignes — Steve Barton, Anthony Sericolo.
Assistance — 19,487 (19,519).

I.H.J.M.O.

— JEUDI —

MONCTON 2 QUÉBEC 5

Première période
1. Québec, Josh Hennessy (1)
(A. Fouleau T. Shishkanov).....1:13 (an)
2. Québec, Guillaume Bérubé (1)
(P. Morvan J. LaVallee).....16:21

Deuxième période

3. Moncton, James Sanford (1)
(B. Graham).....6:56
4. Québec, David Massé (1)
(T. Shishkanov).....14:44
Troisième période
5. Moncton, Yanick Searles (1)
(F. Caron).....13:45
6. Québec, David Massé (2)
(T. Shishkanov G. Bérubé).....17:31
7. Québec, Guillaume Bérubé (2)
(T. Shishkanov).....19:42 (fd)

Gardiens

Moncton, Corey Crawford..... (0-1-0)
Corey Crawford..... (à 19.42 per 3)
Québec, Jean-Michel Filiatrault..... (1-0-0)

Tirs au but

MONCTON.....2 3 11-16
QUÉBEC.....13 16 11-40

Arbitre — Eric Charron.
Assistance — 6242.

GOLF

TOURNOI BAY HILL

À ORLANDO, FLORIDE

Stewart Cink	35-34—69
Jonathan Kaye	35-34—69
J.L. Lewis	36-33—69
Jeff Maggert	34-35—69
Aaron Baddeley	32-37—69
Trevor Immelman	35-34—69
Ben Crane	35-35—70
Tiger Woods	35-35—70
Nick Faldo	34-36—70
Brad Faxon	36-34—70
Marco Dawson	35-35—70
Robert Gamez	35-35—70
Matt Kuchar	34-37—71
Scott Verplank	33-38—71
David Gossett	35-36—71
Luke Donald	34-37—71
John Daly	36-35—71
Peter Lonard	36-35—71
Len Mattiace	35-36—71
Lee Westwood	38-34—72
Duffy Waldorf	36-36—72
Steve Flesch	35-37—72
Kenny Perry	37-35—72
Rod Pampling	37-35—72
Eduardo Romero	36-36—72
Dan Forsman	35-37—72
Mark O'Meara	36-36—72
Billy Andrade	36-36—72
Niclas Fasth	35-37—72
Stephen Leaney	37-36—73
Matt Gogel	37-36—73
Bob Burns	36-37—73
John Huston	36-37—73
Alex Cejka	34-39—73
Ty Tryon	38-35—73
Andy Miller	37-36—73
Tim Petrovic	37-36—73
Shaun Micheel	38-35—73
Kirk Triplett	38-35—73
Steve Lowery	35-38—73
Stephen Ames	36-37—73
Geoff Ogilvy	36-38—74
Heath Slocum	37-37—74
Pat Perez	38-36—74

TOURNOI SAFEWAY PING

À PHOENIX, ARIZONA

Se Ri Pak	31-34—65
Karrie Webb	32-34—66
Dorothy Delasin	32-35—67
Patricia Meunier-Lebouc	33-34—67
Annika Sorenstam	33-34—67
Kelli Kuehne	32-35—67
Grace Park	33-34—67
Angela Stanford	34-34—68
Giulia Sergas	33-35—68
Joanne Mills	32-36—68
Helen Alfredsson	33-35—68
Hee-Won Han	32-36—68
Kris Tschetter	36-32—68
Akiko Fukushima	35-33—68
Sherr Turner	34-34—68
Soo-Yun Kang	33-35—68
Catrona Matthew	34-35—69
Rachel Teske	36-33—69
Laura Davies	33-36—69
Jung Yeon Lee	34-35—69
Leta Lindley	34-35—69
Tina Barrett	35-35—70
Jennifer Rosales	34-36—70
Beth Daniel	33-37—70
Mhairi McKay	36-34—70
Sophie Gustafson	35-35—70
Heather Daly-Donofrio	34-36—70
Leslie Spalding	34-36—70
Dawn Coe-Jones	37-35—72
Nancy Harvey	38-41—72

SKI DE FOND

COUPE DU MONDE

À BORLANGE, SUÈDE

MESSIEURS

1 km style libre

1. Tobias Fredriksson, Suède	2:08.4
2. Peter Larsson, Suède	2:08.5
3. Cristian Zorzi, Italie	2:09.3
4. Dirk Klessen, Allemagne	2:09.4

Classement final des épreuves du sprint

1. Tobias Fredriksson, Suède	416 pts
2. Tor Arne Hetland, Norvège	390
3. Jorgen Brink, Suède	279

Classement général

1. Mathias Fredriksson, Suède	775
2. René Sommerfeldt, Allemagne	539
3. Axel Teichmann, Allemagne	419

SOCCER

COUPE DE L'UEFA

QUARTS DE FINALE

retour aller

Panathinaïkos (GRE) - (+) FC Porto (POR)	0-2 a.p. 1-0
Besiktas Istanbul (TUR) - (+) Lazio Rome (ITA)	1-2 0-1
Liverpool (ENG) - (+) Celtic Glasgow (ECO)	0-2 1-1
(+) Boavista Porto (POR) - Malaga (ESP)	1-0 a.p. 0-1

Boavista Porto qualifié aux tirs au but (4-1)
NDLR: les équipes précédées du signe (+) qualifiées pour les demi-finales (10 et 24 avril) dont le tirage au sort a lieu vendredi à Nyon (Suisse)

COUPE LIBERTADORES

1re PHASE

GRUPE 3

Mercredi

Santos (Bré) - America de Cali (Col)	3 - 0
El Nacional (Equ) - 12 de Octubre (Par)	1 - 0

CLASSEMENT

Noms	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Dif
1. Santos (Bré)	10	4	3	1	0	11	2	+9
2. El Nacional (Equ)	4	3	1	1	2	3	-1	
3. Amer. de Cali (Col)	3	3	1	0	2	5	-4	
4. 12 de Octubre (Par)	3	4	1	0	3	5	-9	

NDLR: 1re phase (4 février-17 avril)

GRUPE 4

Mercredi

Gimnasia y Esgrima (Arg) - Cobreloa (Chi)	0 - 0
---	-------

CLASSEMENT

Noms	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Dif
1. Gim. Esgrima (Arg)	6	4	1	3	0	6	2	+4
2. Cobreloa (Chi)	6	4	1	3	0	3	2	+1
3. Olimpia (Par)	3	3	0	3	0	2	0	
4. Alianza Lima (Pér)	1	3	0	1	2	4	9	-5

NDLR: 1re phase (4 février-17 avril)

GRUPE 6

Mercredi

Nacional (Uru) - Universitario (Pér)	2 - 0
--------------------------------------	-------

CLASSEMENT

Noms	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Dif
1. Racing (Arg)	7	3	2	1	0	5	2	+3
2. Nacional (Uru)	6	3	2	0	1	6	4	+2
3. Universitario (Pér)	4	3	1	1	1	3	3	0
4. Ori. Petrolero (Bol)	0	3	0	3	2	7	-5	

NDLR: 1re phase (4 février-17 avril)

GRUPE 8

Jeudi

Fénix (URU) - The Strongest (BOL)	2 - 0
-----------------------------------	-------

CLASSEMENT

Noms	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Dif
1. Corinthians	9	3	3	0	0	7	2	+5
2. Fénix	6	4	2	0	2	9	4	+5
3. Cruz Azul	3	3	1	0	2	4	9	-5
4. The Strongest	3	4	1	0	3	4	9	-5

NDLR: 1re phase (4 février-17 avril)

TOURNOI DE L'ALGARVE

Résultats du tournoi féminin de soccer de l'Algarve (sud), avant la finale:

Montechoro:	
Irlande - Pays de Galles	2 - 2 (4 tirs au but à 2)
Lagoa:	
Portugal - Danemark	0 - 1
Guia:	
Grèce - Canada	1 - 7
Ferreiras:	
Suède - Finlande	5 - 0
Quarteira:	
Norvège - France	1 - 0
Loulé (finale):	
Etats-Unis - Chine	2 - 0

TENNIS

KEY BISCAYNE

MESSIEURS

Simple

Premier tour

Francisco Clavet, Espagne, bat Vladimir Voltchkov, Biélorussie, 6-0, 3-0, abandon.
Fernando Verdasco, Espagne, bat Karol Kucera, Slovaquie, 6-2, 4-0, abandon.
Felix Mantilla, Espagne, bat Lars Burgsmuller, German, 6-3, 6-1.
Fernando Vicente, Espagne, bat Andrei Stoliarov, Russie, 6-4, 7-5.
Anthony Dupuis, France, bat Raemon Sluiter, Pays-Bas, 6-3, 6-4.
Nicolas Massu, Chili, bat Kenneth Carlsen, Danemark, 6-4, 6-3.
Cyril Saulnier, France, bat Ivan Ljubicic, Croatie, 7-6 (4), 6-4.
Arnaud Clement, France, bat Peter Luczak, Australie, 6-4, 6-4.
Jean-Rene Lisnard, France, bat Richard Gasquet, France, 3-6, 6-1, 2-1, abandon.
Jonas Bjorkman, Suède, bat Andre Sa, Brésil, 3-6, 6-4, 6-4.
Olivier Rochus, Belgique, bat Jan Vacek, Rép. Tchèque, 3-6, 7-5, 6-1.

DAMES

Simple

Premier tour

Alina Jidkova, Russie, bat Anca Barna, Allemagne, 7-5, 6
--

HOCKEY

L.H.J.M.Q.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2003 PREMIER TOUR (4 DE 7)

JEUDI, 20 MARS
Moncton 2 Québec 5
(Québec mène la série 1-0)

VENDREDI, 21 MARS
Cap-Breton c. Halifax, 19h
Chicoutimi c. Acadie-Bathurst, 19h30
Moncton c. Québec, 19h30
Montréal c. Sherbrooke, 19h30
Rouyn-Noranda c. Hull, 19h35
Shawinigan c. Victoriaville, 20h

SAMEDI, 22 MARS
Cap-Breton c. Halifax, 19h
Chicoutimi c. Acadie-Bathurst, 19h
Montréal c. Sherbrooke, 19h
Rouyn-Noranda c. Hull, 19h05
Shawinigan c. Victoriaville, 20h

LUNDI, 24 MARS
Québec c. Moncton, 19h
Sherbrooke c. Montréal, 19h

MARDI, 25 MARS
Acadie-Bathurst c. Chicoutimi, 19h
Québec c. Moncton, 19h
Victoriaville c. Shawinigan, 19h
Halifax c. Cap-Breton, 19h30
Hull c. Rouyn-Noranda, 19h30

Compteurs (Au 20 mars)

B	A	Pts	
Bérubé, Guillaume Que.....	2	1	3
Shishkanov, Timofei Que.....	0	3	3
Massé, David Que.....	2	0	2
Hennessy, Josh Que.....	0	1	1
Sanford, James Mon.....	1	0	1
Searles, Yanick Mon.....	1	0	1
Caron, François Mon.....	0	1	1
Graham, Bruce Mon.....	0	1	1
LaVallee, Jordan Que.....	0	1	1
Morvan, Pierre Que.....	0	1	1
Rouleau, Alexandre Que.....	0	1	1

LIGUE DE L'ONTARIO

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2003 PREMIER TOUR (4 DE 7)

JEUDI 20 MARS
Barrie 2 Brampton 3 (Prol.)
(Brampton mène la série 1-0)
Oshawa 3 Peterborough 2
(Oshawa mène la série 1-0)
London 3 Windsor 2
(London mène la série 1-0)

VENDREDI 21 MARS
Mississauga à Ottawa, 19h30
Peterborough à Oshawa, 19h35
Sault Ste. Marie à Kitchener, 19h30
Guelph à Sarnia, 19h30
Windsor à London, 19h30

SAMEDI 22 MARS
Brampton à Barrie, 19h30
Sault Ste. Marie à Kitchener, 19h30
Owen Sound à Plymouth, 19h30

DIMANCHE 23 MARS
Mississauga à Ottawa, 14h
Barrie à Brampton, 14h
Belleville à Toronto-St. Michael's, 14h
Plymouth à Owen Sound, 19h
Sarnia à Guelph, 18h30
London à Windsor, 18h

LUNDI 24 MARS
Ottawa à Mississauga, 19h
Oshawa à Peterborough, 19h
Toronto-St. Michael's à Belleville, 19h05

MARDI 25 MARS
Ottawa à Mississauga, 19h
Barrie à Barrie, 19h30
Peterborough à Oshawa, 19h35
Kitchener à Sault Ste. Marie, 19h
Owen Sound à Plymouth, 19h30

LIGUE DE L'OUEST

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2003 PREMIER TOUR (4 DE 7)

VENDREDI 21 MARS
Saskatoon à Moose Jaw, 22h
Spokane à Portland, 22h
Regina à Brandon, 22h30
Calgary à Red Deer, 22h30
Medicine Hat à Swift Current, 22h30
Kootenay à Kamloops, 22h30

SAMEDI, 22 MARS
Regina à Brandon, 22h30
Saskatoon à Moose Jaw, 22h
Calgary à Red Deer, 22h30
Medicine Hat à Swift Current, 22h30
Vancouver à Kelowna, 22h
Kootenay à Kamloops, 22h30
Prince George à Seattle, 22h05

DIMANCHE, 23 MARS
Vancouver à Kelowna, 20h
Prince George à Seattle, 20h05
Spokane à Portland, 20h

MARDI, 25 MARS
Brandon à Regina, 22h
Moose Jaw à Saskatoon, 22h
Red Deer à Calgary, 22h
Swift Current à Medicine Hat, 22h
Kamloops à Kootenay, 22h

L.A.H.

CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST

Division Est										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
x-Binghamt.	71	37	25	8	1	208	184	83		
x-Bridgeport.	71	35	23	10	3	195	177	83		
Hartford.....	69	29	24	11	5	218	205	74		
Albany.....	72	25	32	9	6	181	204	65		
Springfield....	71	29	35	6	1	181	220	65		

Division Nord										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
x-Providence	71	41	17	9	4	242	198	95		
x-Manchest.	70	35	21	9	5	220	181	84		
Portland.....	71	31	25	10	5	201	172	77		
Worcester....	71	30	25	13	3	205	195	76		
Lowell.....	71	17	45	6	3	154	242	43		

Division Canadienne										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
y-Hamilton..	72	47	15	6	4	262	167	104		
Manitoba.....	73	34	30	8	1	210	205	77		
Saint John....	70	28	36	5	1	176	198	62		
St. John's....	73	28	39	5	1	216	269	62		

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Ouest										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
x-Houston....	71	42	19	7	3	230	192	94		
Chicago.....	70	35	24	7	4	236	210	81		
San Antonio.	71	33	25	10	3	202	190	79		
Utah.....	70	33	29	4	4	207	215	74		
Milwaukee....	72	28	26	13	5	221	231	74		

Division Centrale										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
y-Gr. Rapids.	73	44	19	8	2	224	162	98		
Rochester....	72	26	28	14	4	194	203	70		
Cincinnati....	69	23	30	11	5	176	208	62		
Syracuse.....	72	22	39	7	4	174	230	55		
Cleveland....	72	22	42	4	4	181	248	52		

CONFÉRENCE DU SUD

Division Sud-Est										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
Norfolk.....	70	32	23	11	4	177	170	79		
Hershey.....	70	31	24	13	2	192	184	77		
Wilkes-Barre	71	31	30	5	2	220	231	72		
Philadelphie.	69	29	29	5	6	167	179	69		

Un point pour une défaite en prolongation.
x- assuré d'une place en série.
y- champion de sa division.

MERCREDI, 19 MARS
Binghamton 5 St. John's 1
Saint John 3 Hamilton 2
Hartford 1 Albany 1
Springfield 3 Bridgeport 2
Philadelphie 4 Cincinnati 1
Wilkes-Barre 4 Syracuse 0
Providence 2 Worcester 2
Manchester 3 Norfolk 0
Manitoba 2 Milwaukee 0
Hershey 3 Utah 3

CONFÉRENCE DU NORD

Division Nord-Ouest										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
x-Peoria.....	67	46	16	5	225	170	97			
x-Toledo.....	66	43	14	9	227	179	95			
Lexington.....	67	32	28	7	177	199	71			
Cincinnati....	64	31	27	6	229	210	68			
Johnstown.....	67	27	30	10	198	221	64			
Wheeling.....	65	25	37	3	171	239	53			
Dayton.....	65	21	34	10	172	221	52			

Division Sud-Ouest										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
y-Columbia.....	68	45	21	2	251	187	92			
x-Caroline S....	68	38	22	8	233	171	84			
x-Florida.....	67	34	21	12	225	223	80			
x-Pee Dee.....	66	37	24	5	225	197	79			
Greenville....	67	27	34	6	201	243	60			
Augusta.....	66	24	37	5	185	232	53			
Columbus.....	65	21	36	8	169	245	50			

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Est										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
x-Binghamt.	71	37	25	8	1	208	184	83		
x-Bridgeport.	71	35	23	10	3	195	177	83		
Hartford.....	69	29	24	11	5	218	205	74		
Albany.....	72	25	32	9	6	181	204	65		
Springfield....	71	29	35	6	1	181	220	65		

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Ouest										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
x-Houston....	71	42	19	7	3	230	192	94		
Chicago.....	70	35	24	7	4	236	210	81		
San Antonio.	71	33	25	10	3	202	190	79		
Utah.....	70	33	29	4	4	207	215	74		
Milwaukee....	72	28	26	13	5	221	231	74		

CONFÉRENCE DU SUD

Division Sud-Est										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
Norfolk.....	70	32	23	11	4	177	170	79		
Hershey.....	70	31	24	13	2	192	184	77		
Wilkes-Barre	71	31	30	5	2	220	231	72		
Philadelphie.	69	29	29	5	6	167	179	69		

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Ouest										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
x-Houston....	71	42	19	7	3	230	192	94		
Chicago.....	70	35	24	7	4	236	210	81		
San Antonio.	71	33	25	10	3	202	190	79		
Utah.....	70	33	29	4	4	207	215	74		
Milwaukee....	72	28	26	13	5	221	231	74		

CONFÉRENCE CENTRALE

Division Centrale										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
y-Gr. Rapids.	73	44	19	8	2	224	162	98		
Rochester....	72	26	28	14	4	194	203	70		
Cincinnati....	69	23	30	11	5	176	208	62		
Syracuse.....	72	22	39	7	4	174	230	55		
Cleveland....	72	22	42	4	4	181	248	52		

CONFÉRENCE DU SUD

Division Sud-Est										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
Norfolk.....	70	32	23	11	4	177	170	79		
Hershey.....	70	31	24	13	2	192	184	77		
Wilkes-Barre	71	31	30	5	2	220	231	72		
Philadelphie.	69	29	29	5	6	167	179	69		

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Ouest										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
x-Houston....	71	42	19	7	3	230	192	94		
Chicago.....	70	35	24	7	4	236	210	81		
San Antonio.	71	33	25	10	3	202	190	79		
Utah.....	70	33	29	4	4	207	215	74		
Milwaukee....	72	28	26	13	5	221	231	74		

CONFÉRENCE CENTRALE

Division Centrale										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
y-Gr. Rapids.	73	44	19	8	2	224	162	98		
Rochester....	72	26	28	14	4	194	203	70		
Cincinnati....	69	23	30	11	5	176	208	62		
Syracuse.....	72	22	39	7	4	174	230	55		
Cleveland....	72	22	42	4	4	181	248	52		

CONFÉRENCE DU SUD

Division Sud-Est										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
Norfolk.....	70	32	23	11	4	177	170	79		
Hershey.....	70	31	24	13	2	192	184	77		
Wilkes-Barre	71	31	30	5	2	220	231	72		
Philadelphie.	69	29	29	5	6	167	179	69		

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Ouest										
Pj	G	P	N	Dp	BP	BC	Pts			
x-Houston....	71	42	19	7	3	230	192	94		
Chicago.....	70	35	24	7	4	236	210	81		
San Antonio.	71	33	25	10	3	202	190	79		
Utah.....	70	33	29	4	4	207	215	74		
Milwaukee....	72	28	26	13	5	221	231	74		

CONFÉRENCE CENTRALE



LE WEEK-END À LA TÉLÉ

TSN revient à ses partenaires anglais



**PIERRE TRUDEL
MES CHOIX**

collaboration spéciale

Au Grand Prix d'Australie, TSN retransmettait les images internationales avec les voix des commentateurs du réseau américain Speed. Le public n'a pas aimé, l'a fait savoir de façon non équivoque, et exigé de TSN qu'il ramène l'équipe britannique d'ITV.

Le diffuseur anglais ne lésine pas sur le personnel : deux commentateurs, Martin Brundle et James Allen, deux analystes, Mark Brundle et Tony Jardine, deux reporters dans les puits, Louise Goodman et Ted Kravitz, et pour les réactions des pilotes, Beverley Turner. Tous sur place, en direct, tous excellents.

TSN souhaitait réduire les dépenses en partageant certains coûts avec Speed. Les auditoires de ces deux réseaux pour la F1 ne justifient pas l'envoi sur place de leurs propres commentateurs pour chacun des Grands Prix, un investissement annuel de plusieurs centaines de milliers de dollars.

Donc, entre se brancher sur les uns ou sur les autres, on choisit les meilleurs, surtout quand la langue commune le permet, et TSN a acquiescé aux demandes de son auditoire. Pourquoi RDS ne retransmet-il pas les reportages de la télé française, demandez-vous ? Un peu de sérieux. Serions-nous mieux servis que par Pierre Houde, Bertrand Houle et Christian Tortora ?

Programmations perturbées

Toutes les programmations sportives risquent d'être perturbées par le déroulement des hostilités en Irak. Les télédiffuseurs avaient beau concocter divers scénarios, aucun ne pouvait garantir un horaire définitif. À Radio-Canada par exemple, aussitôt la guerre déclenchée, la programmation régulière a été interrompue pour une période indéterminée.

Il y a donc risque que la SRC ne diffuse pas le Grand Prix de Malaisie en fin de semaine. Si tel était le cas, RDS, qui ne devait diffuser que la reprise du dimanche matin, devrait présenter la course en direct quelques heures plus tôt, soit à partir de 1 h 30 dimanche. Les qualifications se déroulent demain matin, à 0 h 55.

La retransmission du Grand Prix Champ Car de Monterrey, au Mexique, n'est aucunement menacée puisqu'elle est l'exclusivité de RDS. La course, la première de la saison en 2002, avait attiré 253 000 téléspectateurs l'année dernière.

Cette année, le Grand Prix de St. Petersburg n'en a intéressé qu'environ 160 000. Dimanche, avec un Grand Prix dans chaque série, à quelques heures d'intervalle, quelle belle occasion de se livrer aux jeux des comparaisons.



PHOTO AFP

La guerre en Irak forcera vraisemblablement la présentation en direct du Grand Prix de Malaisie, auquel participeront David Coulthard et toute l'équipe McLaren, à RDS plutôt qu'à la SRC.

BLOC-NOTES

> On voit la fin venir, mais encore beaucoup de hockey en fin de semaine. Programme double sur TSN ce soir, avec les matches Atlanta/Ottawa et San Jose/Boston. Sur ABC, demain après-midi, selon les régions : Detroit/St. Louis, Rangers/Philadelphie ou Chicago/Colorado. En soirée, la SRC et RDS présentent le match Caroline/Canadien, mais, guerre oblige, la SRC pourrait annuler la diffusion du match à son antenne.

> La moyenne de l'auditoire moyen des matches de CBC présentés à 19 h le samedi se situe à 1,2 million, une hausse de 7 % sur la saison dernière, celui du match de 22 h de 723 000, une augmentation de 10 %. CBC présente demain les affrontements Buffalo/Toronto (19 h) et Washington/Edmonton (22 h).

> Toujours sous toute réserve : NBC diffusera le Tournoi Invitation de Bay Hill, ou le cédera à CNBC, son affilié du câble, accessible dans 84 millions de foyers. RDS présente les deux dernières rondes, demain (15 h) et dimanche (23 h).

> CBS s'est entendu avec ESPN pour les matches de March Madness qu'il ne pourra diffuser. On prévoyait les céder aux autres propriétés de Viacom, mais l'avantage d'ESPN sur TNN, MTV ou Nickelodeon est sa plus grande capacité à favoriser une diffusion régionale, selon les universités impliquées. CBS verse 300 millions par saison à la NCAA et risque de perdre 30 % de ses revenus si les matches de cette fin de semaine sont présentés ailleurs.

> *Adrenaline* propose (demain 16 h) un résumé des Championnats du monde d'athlétisme en salle et une rencontre de Marie-José Turcotte avec Patrick Carpentier.

L'HORAIRE DU WEEK-END

Notre sélection des émissions sportives

AUJOURD'HUI

BASKETBALL

12 h 00 CBS (21) SPNET (38) NCAA : matches éliminatoires de première ronde de la région de l'Est.

16 h 00 RDS (33)* Universitaire canadien : de Halifax, en Nouvelle-Écosse, match de finale du championnat masculin.

19 h 00 CBS (21) SPNET (38) NCAA : matches éliminatoires de première ronde de la région du Sud.

CROSSE

01 h 00 SPNET (38)* NHL : les Wings de Philadelphie c. le Rock de Toronto.

COURSE AUTOMOBILE

00 h 05 RDS (33) F1 : de Kuala Lumpur, la séance de qualifications du Grand Prix de Malaisie.

01 h 00 TSN (28) F1 : de Kuala Lumpur, la séance de qualifications du Grand Prix de Malaisie.

GOLF

16 h 00 TSN (28) PGA : d'Orlando, en Floride, la deuxième ronde du tournoi invitation Bay Hill.

HOCKEY

09 h 00 SPNET (38)* LNH : du Centre Bell, les Islanders de N.Y. c. le Canadien de Montréal.

19 h 30 TSN (28) LNH : du Philips Arena, les Sénateurs d'Ottawa c. les Thrashers d'Atlanta.

22 h 30 TSN (28) LNH : du Compaq Center, les Bruins de Boston c. les Sharks de San Jose.

DEMAIN

BASKETBALL

13 h 00 CBS (21) SPNET (38) NCAA : matches de deuxième ronde éliminatoire des régions du Mid-Ouest et Ouest.

15 h 30 CBS (21) SPNET (38) NCAA : à déterminer.

18 h 00 CBS (21) SPNET (38) NCAA : à déterminer.

20 h 00 CBS (21) SPNET (38) NCAA : à déterminer.

COURSE AUTOMOBILE

09 h 30 RDS (33)* F1 : de Kuala Lumpur, la séance de qualifications du Grand Prix de Malaisie.

01 h 30 SRC (4) F1 : de Kuala Lumpur, le Grand Prix de Malaisie.

01 h 30 TSN (28) F1 : de Kuala Lumpur, le Grand Prix de Malaisie.

GOLF

15 h 00 NBC (18) PGA : d'Orlando, en Floride, la troisième ronde du tournoi invitation Bay Hill.

15 h 00 RDS (33) PGA : d'Orlando, en Floride, la troisième ronde du tournoi invitation Bay Hill.

HOCKEY

11 h 00 TSN (28) RDS (33) Universitaire canadien : le premier match de demi-finale.

15 h 00 ABC (22) LNH : les Rangers de N.Y. c. les Flyers de Philadelphie.

15 h 00 TSN (28) Universitaire canadien : le deuxième match de demi-finale.

18 h 00 RDS (33) LNH : l'avant-match Caroline-Montréal

19 h 00 SRC (4) RDS (33) LNH : du Centre Bell, les Hurricanes de la Caroline c. le Canadien.

19 h 00 CBC (13) LNH : du Centre Air Canada, les Sabres de Buffalo c. les Maple Leafs de Toronto.

22 h 00 CBC (13) LNH : du Skyreach Centre, les Capitals de Washington c. les Oilers d'Edmonton.

23 h 00 RDS (33)* Universitaire canadien : le deuxième match de demi-finale.

01 h 15 CBC (13)* LNH : une version abrégée des deux matches présentés plus tôt.

PATINAGE DE VITESSE

15 h 00 CBC (13)* Coupe du monde : de Heerenveen, aux Pays-Bas.

SKI NORDIQUE

13 h 00 CBC (13)* Championnats du monde : de Val di Fiemme, en Italie.

SOCCER

07 h 30 SPNET (38) Angleterre : Manchester United c. Fulham.

10 h 00 SPNET (38) Angleterre : Blackburn Rovers c. Newcastle United.

14 h 00 TV5 (15) France : Auxerre c. Lens.

SURF DES NEIGES

16 h 30 CBC (13)* Coupe du monde : de Serre-Chevalier, en France.

DIMANCHE

BASKETBALL

12 h 00 CBS (21) SPNET (38) NCAA : matches de deuxième ronde éliminatoire des régions Est et Sud.

13 h 00 ABC (22) NBA : Lakers de L.A. c. San Antonio.

14 h 30 CBS (21) SPNET (38) NCAA : à déterminer.

17 h 00 CBS (21) SPNET (38) NCAA : à déterminer.

BOXE

12 h 00 TSN (28)* Mike Stewart c. Tschomiawsky.

COURSE AUTOMOBILE

07 h 30 RDS (33)* F1 : de Kuala Lumpur, le Grand Prix de Malaisie.

08 h 00 TSN (28)* F1 : de Kuala Lumpur, le Grand Prix de Malaisie.

12 h 30 FOX (36) NASCAR : la course Food City 500.

14 h 00 TSN (28) RDS (33) Champ Car : du Mexique, le Grand Prix de Monterrey.

15 h 30 ABC (22) IRL : de Phoenix, en Arizona, la course Purex Dial Indy 200.

FOOTBALL

12 h 00 NBC (18) Ligue Arena : Georgia c. Orlando ou New York c. Chicago.

GOLF

14 h 30 GLO (3) NBC (18) PGA : d'Orlando, en Floride, la dernière ronde du tournoi invitation Bay Hill.

23 h 00 RDS (33)* PGA : d'Orlando, en Floride, la dernière ronde du tournoi invitation Bay Hill.

HOCKEY

16 h 30 TSN (28) Universitaire canadien : match de finale.

17 h 00 RDS (33)* Pee Wee : de Québec, les Championnats Mondiaux.

19 h 00 TSN (28) LNH : les Blues de St. Louis c. les Stars de Dallas.

19 h 00 RDS (33)* Universitaire canadien : match de finale.

RUGBY

10 h 00 SPNET (38)* Championship rugby : Blues c. Reds.

SKI NORDIQUE

00 h 00 CBC (13)* Championnats du monde : de Val di Fiemme, en Italie.

* = en différé, en reprise ou en première diffusion.

Note : horaire sujet à changements de dernière minute de la part des stations.

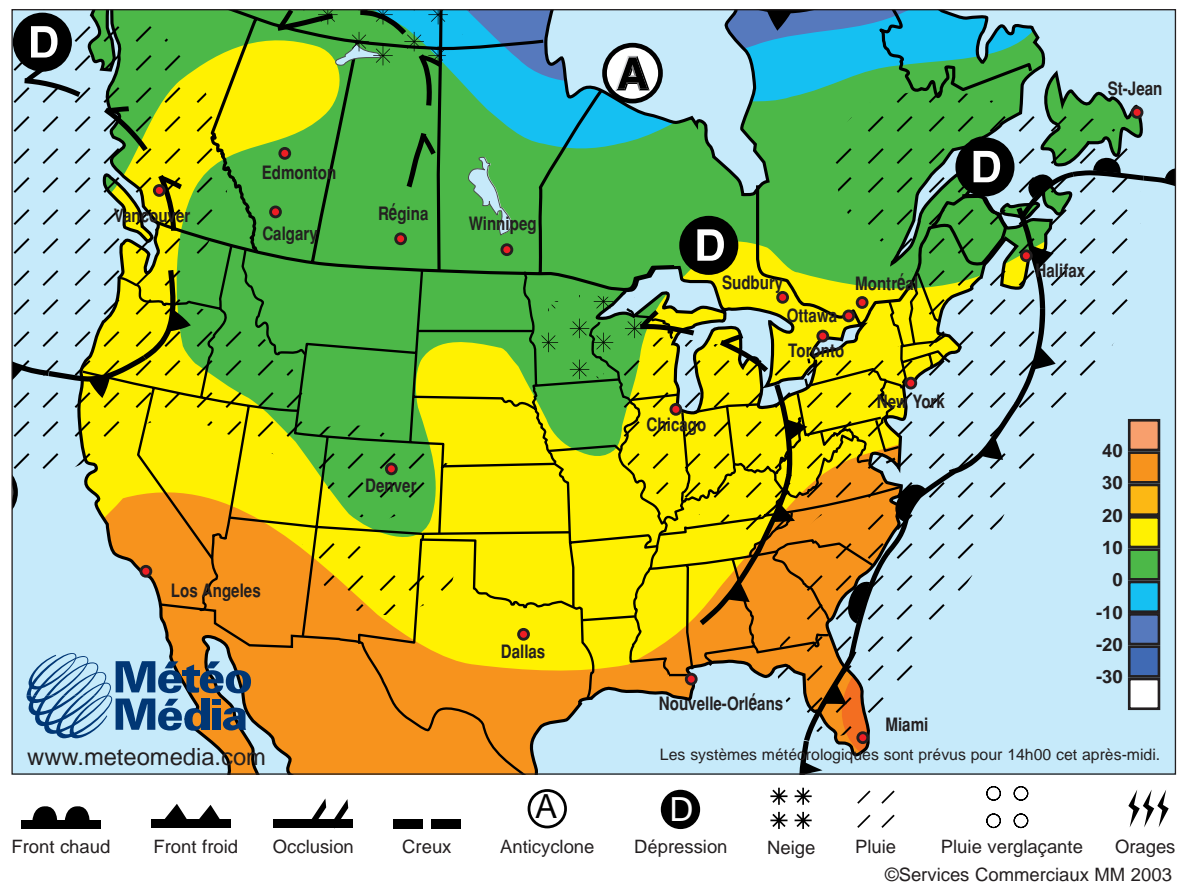


MONTREAL ET LES ENVIRONS

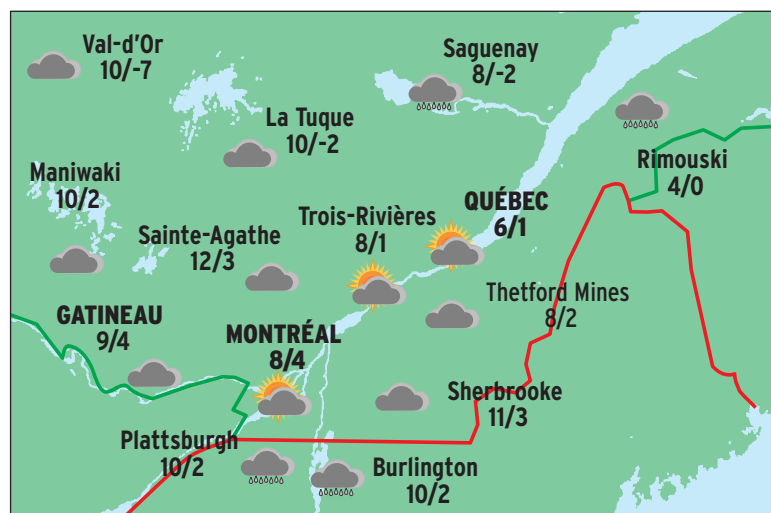
AUJOURD'HUI	MAXIMUM	Plutôt nuageux en matinée, nuageux avec percées de soleil en après-midi. Probabilité de précipitations: 30 %. Vents légers.
	8	
CETTE NUIT	MINIMUM	Nuageux avec averses. Probabilité de précipitations: 60 %.
	4	
DEMAIN	MAX/MIN	Nuageux avec averses. Probabilité de précipitations: 60 %.
	7/-1	
DIMANCHE	MAX/MIN	Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30 %.
	5/-6	

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 6/1. DEMAIN Ciel variable. 3/-6.	AUJOURD'HUI Plutôt nuageux. 8/4. DEMAIN Nuageux avec averses. 7/-1.	AUJOURD'HUI Nuageux avec averses. 10/2. DEMAIN Nuageux avec averses. 7/-1.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI 5 à 10 cm de neige. 2/0. DEMAIN Passages nuageux. 1/-10.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 1/-16. DEMAIN Ciel variable. -8/-20.	AUJOURD'HUI Pluie ou neige. 4/3. DEMAIN Passages nuageux. 3/-13.	AUJOURD'HUI Nuageux avec faible neige. 2/-1. DEMAIN Passages nuageux. 4/-9.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN	FACTEUR VENT	LE SOLEIL ET LA LUNE
Hier	1	-7	Aujourd'hui	Nul
Normales du jour	3	-5	INDICE UV	5h56 18h08 22h37 7h45
Auj. l'an passé (Observé hier à 17h)	1	-2	Aujourd'hui	Bas
RECORDS			PRÉCIPITATION	Durée totale du jour: 12h12
Plus haut maximum	17 en 1946		Hier	1 mm
Plus bas minimum	-18 en 1988		1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	25 mars 1 avr 9 avr 16 avr

AU PAYS

LE MONDE

AU SOLEIL

AU PAYS			LE MONDE		AU SOLEIL	
	AUJOURD'HUI	DEMAIN	AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
Calgary	Beau 11/-6	Variable 10/-5	Amsterdam	Soleil 9/0	Acapulco	Beau 28/18
Charlottetown	Pluie 7/2	Plu ou nei 3/-7	Athènes	Beau 15/7	Bahamas	Beau 31/24
Cornwall	Averses 12/7	Averses 8/-1	Beijing	Beau 8/6	Barbade	Soleil 29/23
Edmonton	Ensoleillé 5/-7	Variable 7/-7	Berlin	Éclaircies 4/-8	Bermudes	Soleil 19/16
Frédéricton	Pluie 9/2	Plu ou nei 6/-6	Bruxelles	Soleil 12/0	Cancun	Soleil 36/22
Halifax	Pluie 10/4	Plu ou nei 6/-5	Buenos Aires	Soleil 20/14	Daytona B.	Orages 27/17
Iqaluit	Soleil -20/-28	Beau -21/-30	Lisbonne	Soleil 20/10	Ft. Lauderdale	Variable 32/21
Moncton	Pluie 9/2	Plu ou nei 6/-7	Londres	Pluie 11/4	Honolulu	Beau 27/22
Régina	Variable 10/-7	Variable 9/-7	Los Angeles	Soleil 22/12	KeyWest	Soleil 30/24
Rouyn-Noranda	Nuageux 10/-7	Plu ou nei 4/-7	Madrid	Soleil 18/2	La Havane	Beau 29/23
Saint-Jean	Éclaircies 2/1	Averses 6/-10	Mexico	Beau 27/8	Las Vegas	Variable 21/11
Saskatoon	Ensoleillé 10/-6	Variable 9/-6	Moscou	Faib neige -8/-12	Miami	Beau 31/22
Sudbury	Nuageux 10/-1	Averses 6/-5	New Delhi	Soleil 31/19	Montego Bay	Beau 32/23
Thunder Bay	Averses 5/-8	Variable 3/-8	New York	Beau 18/8	Myrtle Beach	Orages 22/15
Vancouver	Averses 11/6	Pluie 12/4	Paris	Beau 15/2	Orlando	Orages 28/18
Victoria	Averses 11/6	Pluie 12/4	Port-au-Prince	Soleil 33/22	Palm Springs	Soleil 27/15
Whitehorse	Variable 3/-4	Variable 6/-5	Rio	Nuageux 32/27	Phoenix	Variable 23/11
Windsor	Orages 12/3	Averses 10/-3	Rome	Beau 17/7	Puerto Plata	Beau 33/23
Winnipeg	Ensoleillé 6/-8	Variable 7/-7	Tokyo	Variable 7/5	Tampa	Orages 28/18
Yellowknife	Faib neige -1/-12	Ave neige -3/-16	Washington	Nuageux 23/11	W. Palm B.	Beau 30/21

Neutrogena® présente

Le Petit Prince

le spectacle musical

d'après l'oeuvre d'Antoine de Saint-Exupéry en collaboration avec 107.3 CITÉ RockDétente

Musique **Richard Cocciante**

L'aviateur **Michel Rivard**

Paroles **Elizabeth Anaïs**

Supplémentaires du 20 au 25 mai

Billets en vente au Théâtre St-Denis (514) 790-1111 ou 1 800 848-1594

